



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577  
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: [k.schuster@lnd.it](mailto:k.schuster@lnd.it)  
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002  
E-mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it) – Pec: [combolzano.lnd@legalmail.it](mailto:combolzano.lnd@legalmail.it)  
Internet: [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it) – [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it) – [www.calendarifigcbz.it](http://www.calendarifigcbz.it)

## **Stagione Sportiva – Sportsaison 2023/2024**

### **Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 43**

**del/vom 22/02/2024**

#### **INDICE / INHALT**

<b>COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT</b> .....	<b>2271</b>
<b>MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG</b> .....	2271
<b>RISULTATI / SPIELERGEBNISSE</b> .....	2271
<b>GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ</b> .....	2273
<b>COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN</b> .....	<b>2275</b>
<b>COPPA REGIONE JUNIORES ELITE 2023/2024</b> .....	2275
<b>COPPA REGIONE ALLIEVI UNDER 17 ELITE 2023/2024</b> .....	2277
<b>COPPA REGIONE GIOVANISSIMI UNDER 15 ELITE 2023/2024</b> .....	2279
<b>SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)</b> .....	2281
<b>SVINCOLO PER DECADENZA DEL TESSERAMENTO PER INATTIVITÀ SPORTIVA LND – ART.109 NOIF</b> .....	2282
<b>TESSERAMENTO GIOCATORI – CONTRATTO DI LAVORO SPORTIVO IN AMBITO DILETTANTISTICO</b> .....	2283
<b>ADEGUAMENTO STATUTO SOCIALE AI SENSI DEI D. LGS. 36/2021 E 120/2003</b> .....	2284
<b>CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI</b> .....	2284
<b>AMICHEVOLI RAPPRESENTATIVE ALLIEVI E GIOVANISSIMI</b> .....	2285
<b>FREUNDSSCHAFTSSPIELE AUSWAHLEN A- UND B-JUGEND</b> .....	2285
<b>RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCH. KLEINFELD DAMEN</b> .....	2287
<b>RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15</b> .....	2288
<b>RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17</b> .....	2289
<b>RAPPRESENTATIVA JUNIORES / AUSWAHLMANNSCHAFT JUNIOREN</b> .....	2290
<b>TORNEO BEACH SOCCER MASCHILE E FEMMINILE</b> .....	2291
<b>SGOMBERO NEVE – GARE NON DISPUTATE O SOPPESE – CAMPO NEUTRO</b> .....	2292
<b>SCHNEERÄUMUNG – NICHT AUSGETRAGENE ODER ABGEBROCHENE SPIELE – NEUTRALES SPIELFELD</b> .....	2292
<b>RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE</b> .....	2296
<b>MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE</b> .....	2298
<b>ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN</b> .....	2298
<b>PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER</b> .....	2299
<b>RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA</b> .....	2299
<b>MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG</b> .....	2300
<b>RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE</b> .....	2301
<b>RISULTATI / SPIELERGEBNISSE</b> .....	2302
<b>GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ</b> .....	2306

<b>COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS</b> .....	<b>2310</b>
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO .....	2310
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN .....	2310
RADUNO SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO + UNDER 15 FEMMINILE – 23/24 FEBBRAIO 2024 .....	2313
C.U. N.89 SGS _ TORNEO "CALCIO+15" SELEZIONI TERRITORIALI U15 FEMMINILE 2024 .....	2314
TORNEO ESORDIENTI FAIR PLAY ELITE 2023/2024 .....	2315
FUTSAL UNDER 13 ELITE .....	2316
RIPRESA ATTIVITA' DI BASE / WIEDERBEGINN BASISTÄTIGKEIT .....	2317
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE F.C. BOZNER .....	2319
TORNEO BEACH SOCCER UNDER 15 MASCHILE E FEMMINILE .....	2320
COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHEIBEN SGS .....	2321
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.</b> .....	<b>2322</b>
APPUNTAMENTO ONLINE: "ESSERE PARI NON SIGNIFICA ESSERE IDENTICI" .....	2322
I LUNEDÌ DEL DIRIGENTE 2024 .....	2322
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.</b> .....	<b>2324</b>
COMUNICATO N. 282: COPPA ITALIA DILETTANTI - FASE NAZIONALE – DFC MAIA ALTA OBERMAIS .....	2324
COMUNICATO N. 293: COPPA ITALIA DILETTANTI - FASE NAZIONALE – DFC MAIA ALTA OBERMAIS .....	2328
COMUNICATO N. 284: CANDIDATURE DELEGATO ASSEMBLEARE DIVISIONE SERIE B FEMM.....	2331
COMUNICATO N. 287: TORNEO DELLE REGIONI DI CALCIO A 11, JUNIORES U19 E CALCIO FEMMINILE .....	2331
COMUNICATO N. 288: TORNEO DELLE REGIONI DI CALCIO A 11, ALLIEVI U17 E GIOVANISSIMI U15 .....	2331
COMUNICATO N. 289: TORNEO DELLE REGIONI DI CALCIO A 5, MASCHILE E FEMMINILE .....	2332
COMUNICATO N. 290: TORNEO DELLE REGIONI DI CALCIO A 5, ALLIEVI U17 E GIOVANISSIMI U15 .....	2332
COMUNICATO N. 291: ELEZIONE DELEGATO ASSEMBLEARE DIVISIONE SERIE B FEMMINILE .....	2332
COMUNICATO N. 292: ACCORDO COLLETTIVO NAZIONALE FIGC-LND-AIAC .....	2333
CIRCOLARE N. 52: ESENZIONE IMPOSTA REGISTRO ADEGUAMENTO STATUTARIO .....	2334
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S.</b> .....	<b>2335</b>
COMUNICATO N. 89: TORNEO CALCIO+15 SELEZIONI TERRITORIALI U15 FEMMINILI .....	2335

Legenda Indice / Legende Inhalt:

**in giallo / in gelb:**      Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel  
**in rosso / in rot:**      nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano  
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

## Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

### MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
4R	ANAUNE V. DI NON	ROVERETO	DOM 25/02/24	15.00	<b>TUENNO SINT.</b>
4R	MAIA ALTA OBERMAIS	DRO CAVEDINE	DOM 25/02/24	15.00	<b>MERANO / MERAN FORO BOARIO SINT.</b>

### RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

### ECCELLENZA / OBERLIGA

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
DRO CAVEDINE CALCIO 2022	- LAVIS A.S.D.	1 - 0
FOOTBALL CLUB ROVERETO	- TRAMIN FUSSBALL	3 - 3
LANA SPORTVEREIN	- BOZNER	0 - 1
LEVICO TERME	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	2 - 2
NATURNS	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	3 - 0
ST.PAULS	- MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 0
STEGEN STEGONA	- COMANO TERME E FIAVE	0 - 3
VIPO TRENTO	- ANAUNE VALLE DI NON	2 - 5

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	34	18	9	7	2	39	22	17	0
U.S. LAVIS A.S.D.	32	18	9	5	4	34	13	21	0
F.C.D. ST.PAULS	32	18	9	5	4	32	20	12	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	32	18	9	5	4	32	25	7	0
U.S.D. LEVICO TERME	31	18	7	10	1	25	13	12	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	30	18	9	3	6	19	17	2	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	29	18	8	5	5	27	18	9	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	29	18	8	5	5	37	31	6	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	25	18	7	4	7	26	28	-2	0
U.S.D. VIPO TRENTO	22	18	5	7	6	30	29	1	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	21	18	5	6	7	17	24	-7	0
F.C. BOZNER	19	18	6	1	11	31	33	-2	0
U.S.D. DRO CAVEDINE CALCIO 2022	19	18	5	4	9	14	25	-11	0
S.S.V. NATURNS	18	18	5	3	10	25	33	-8	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	15	18	3	6	9	22	29	-7	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	5	18	1	2	15	9	59	-50	0

## CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- BRENTONICO C5	5 - 0
CALCIO BLEGGIO	- FC GOSTIVAR	7 - 5
GNU TEAM ALA	- ARCO 1895	15 - 8
MEZZOLOMBARDO	- CLES CALCIO A 5	5 - 1
NEUGRIES	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	8 - 3
PINETA	- CUS TRENTO	3 - 2
VIRTUS ROVERE	- FEBBRE GIALLA	4 - 0

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - A		
PINETA	- NEUGRIES	2 - 7

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	38	18	11	5	2	106	70	36	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	36	18	11	3	4	108	93	15	0
A.S.C. NEUGRIES	35	18	10	5	3	107	72	35	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	34	18	11	1	6	110	87	23	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	33	18	9	6	3	80	41	39	0
POL. PINETA	32	18	9	5	4	59	48	11	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	31	18	10	1	7	83	64	19	0
A.S.D. BRENTONICO C5	24	18	7	3	8	84	83	1	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	22	18	6	4	8	92	108	-16	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	21	18	7	0	11	60	83	-23	0
A.S.D. CUS TRENTO	19	18	6	1	11	59	84	-25	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	17	18	5	2	11	66	82	-16	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	11	18	3	2	13	57	81	-24	0
U.S.D. ARCO 1895	6	18	2	0	16	61	136	-75	0

## COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

SEMIFINAL 1 – ANDATA / HINSPIEL			SEMIFINAL 2 – ANDATA / HINSPIEL		
FFC PUSTERTAL ASV	- RED LIONS TARSCH	2 - 0	(1) SUDTIROL SRL	- AZZURRA SB	1 - 3

(1) - disputata il 16/02/2024

## **Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters**

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:  
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

### **ECCELLENZA / OBERLIGA**

#### **GARE DEL / SPIELE VOM 18/02/2024**

##### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

##### **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

###### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 250,00 LEVICO TERME

Comportamento gravemente offensivo dei propri sostenitori nei confronti della terna arbitrale.  
Grob beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichtergespann.

Euro 150,00 MAIA ALTA OBERMAIS

Perchè i propri sostenitori, durante la gara, hanno acceso diversi fumogeni – recidivo.  
Weil eigene Anhänger während des Spiels verschiedene Rauchkerzen gezündet hatten – rückfällig.

##### **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

###### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

VICENTINI SIMONE (TRAMIN FUSSBALL)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Arti.36 und Arti 13 Abs. 2 SpGK).

##### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

###### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

SCAVONE MANUEL (BOZNER) RATSCHILLER ANDRÉAS (LANA SPORTVEREIN)  
MALLEMACE GIUSEPPE (LAVIS A.S.D.)

###### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)**

BACHER PATRICK (STEGEN STEGONA)

###### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

PASSLER MICHAEL (LANA SPORTVEREIN) CARRASCOSA SANZ JOSE ADRIAN (LEVICO TERME)  
NISCHLER ALEXANDER (PARTSCHINS RAIFFEISEN) PASSLER RUBEN (SPORT CLUB ST.GEORGEN)  
RABENSTEINER PHILIPP (TRAMIN FUSSBALL)

## CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

### GARE DEL / SPIELE VOM 16/02/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

#### SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

ROJAS PODETTI ARTURO ALEJANDR (ARCO 1895)

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

TAIRI KUYDESIM (FC GOSTIVAR) SIMONATTO MATTIA (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

CHINCARINI MANUEL (ARCO 1895)	PARISI DAVID (CALCIO BLEGGIO)
BRASCA EMANUELE (CUS TRENTO)	TITA STEFANO (GNU TEAM ALA)
TRIUNFO PATRIZIO (GNU TEAM ALA)	

### GARE DEL / SPIELE VOM 19/02/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

#### SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

PIZZARDI ANGELO (PINETA)

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VERONESE DENIS (PINETA)

## COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**Coppa Regione Juniores Elite 2023/2024**

**Art. 1: istituzione della “Coppa Regione Juniores Elite”**

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano a fine campionato la “Coppa Regione Juniores Elite”.

**Art.2: squadre ammesse**

Sono ammesse alla “Coppa Regione Juniores Elite” le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Juniores Elite del CPA di Bolzano e le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Juniores Elite del CPA di Trento. In caso di parità in classifica fra due o più squadre al termine dei Campionati, al fine dell’ammissione alla “Coppa” e della relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità parteciperà la squadra meglio classificata in Coppa Disciplina.

**Art. 3: Gironi di qualificazione, semifinali e Finale**

La Coppa si articolerà in n. 3 gironi di qualificazione, composti da n. 4 squadre, due del CPA di Bolzano e due del CPA di Trento, formati come indicato sotto.

In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 45 minuti ciascuno.

Il calendario gare verrà formato tenendo conto, come criterio di massima al fine di stabilire la squadra che giocherà in casa, la posizione in classifica al termine del rispettivo Campionato, fatta salva l’esigenza di risolvere problematiche legate alla disponibilità dell’impianto di gioco.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l’attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell’ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in gare di andata e ritorno, secondo sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore. La prima sorteggiata giocherà in casa la prima gara.

Saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

La finale sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno e si disputerà su campo neutro da destinarsi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

**Art. 4: gironi e programmazione**

1^ Giornata: 4 maggio 2024

2^ Giornata: 11 maggio 2024

3^ Giornata: 18 maggio 2024

**GIRONE A**

2^ class CPA BZ

7^ class CPA BZ

4^ class CPA TN

6^ class CPA TN

**GIRONE B**

2^ class CPA TN

7^ class CPA TN

4^ class CPA BZ

6^ class CPA BZ

**GIRONE C**

3^ class CPA BZ

5^ class CPA BZ

3^ class CPA TN

5^ class CPA TN

Semifinali Andata: 25 maggio 2024

Semifinali Ritorno: 1 giugno 2024

**Finale: 8 giugno 2024**

#### **Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione**

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Juniores Elite 2023/2024 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

#### **Art. 6: giurisdizione**

La giurisdizione della "Coppa Regione Juniores Elite" 2023/2024 è assegnata al CPA di Bolzano sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione Elite 2023/2024, saranno scontati, per la parte residuale, nelle Coppe della prossima stagione sportiva, in conformità ai principi stabiliti dalla normativa e dalla giurisprudenza federale e del CONI.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Si pubblica il Comunicato relativo all'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva:

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11236-comunicato-ufficiale-n-104-cu-n-76-a-figc-abbreviazione-termini-fase-regionale-coppa-italia-coppa-regione-e-coppa-provincia-ss-23-24/file>

#### **Art. 7: conduzione arbitrale**

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Bolzano che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA-A.I.A. di Trento. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

#### **Art. 8: calendario gare**

1^ Giornata: 4 maggio 2024

2^ Giornata: 11 maggio 2024

3^ Giornata: 18 maggio 2024

Semifinali Andata: 25 maggio 2024

Semifinali Ritorno: 1 giugno 2024

Finale: 8 giugno 2024

Le gare saranno programmate nella giornata di sabato pomeriggio/sera.

#### **Art. 9 Fuoriquote**

Per quanto riguarda l'impiego dei "fuori quota", tenuto conto che il CPA di Trento e il CPA di Bolzano hanno osservato regole diverse nei rispettivi Campionati Juniores Elite 2023/2024, nella Coppa Regione Juniores Elite si applicherà la regola nazionale della LND, con la conseguenza che **potranno essere impiegati nelle gare di detta manifestazione al massimo 3 fuoriquote nati dall'1.1.2004.**

#### **Art. 10 norma conclusiva**

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

## **Coppa Regione Allievi Under 17 Elite 2023/2024**

### **Art. 1: istituzione della “Coppa Regione Allievi Under 17 Elite”**

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano a fine campionato la “Coppa Regione Allievi Under 17 Elite”.

### **Art.2: squadre ammesse**

Sono ammesse alla “Coppa Regione Allievi Under 17 Elite” le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Allievi Under 17 Elite del CPA di Bolzano e le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Allievi Under 17 Elite del CPA di Trento. In caso di parità in classifica fra due o più squadre al termine dei Campionati, al fine dell’ammissione alla “Coppa” e della relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità parteciperà la squadra meglio classificata in Coppa Disciplina.

### **Art. 3: Gironi di qualificazione, semifinali e Finale**

La Coppa si articolerà in n. 3 gironi di qualificazione, composti da n. 4 squadre, due del CPA di Bolzano e due del CPA di Trento, formati come indicato sotto.

In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 45 minuti ciascuno.

Il calendario gare verrà formato tenendo conto, come criterio di massima al fine di stabilire la squadra che giocherà in casa, la posizione in classifica al termine del rispettivo Campionato, fatta salva l’esigenza di risolvere problematiche legate alla disponibilità dell’impianto di gioco.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l’attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell’ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in partite uniche ad eliminazione diretta, secondo sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore. La prima sorteggiata giocherà in casa.

La finale verrà disputata su campo neutro.

In caso di parità al termine delle semifinali e Finale (45’ per ognuno dei due tempi regolamentari) si effettueranno i tiri di rigore come da normativa vigente.

### **Art. 4: gironi e programmazione**

1^ Giornata: 18-19 maggio 2024

2^ Giornata: 22-23 maggio 2024

3^ Giornata: 25-26 maggio 2024

#### **GIRONE A**

2^ class CPA BZ

7^ class CPA BZ

4^ class CPA TN

6^ class CPA TN

#### **GIRONE B**

2^ class CPA TN

7^ class CPA TN

4^ class CPA BZ

6^ class CPA BZ

#### **GIRONE C**

3^ class CPA BZ

5^ class CPA BZ

3^ class CPA TN

5^ class CPA TN

Semifinali: 01-02 giugno 2024

**Finale: 8 giugno 2024**

### **Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione**

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Allievi Under 17 Elite 2023/2024 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

### **Art. 6: giurisdizione**

La giurisdizione della "Coppa Regione Allievi Under 17 Elite" 2023/2024 è assegnata al CPA di Bolzano sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione Elite 2023/2024, saranno scontati, per la parte residuale, nelle Coppe della prossima stagione sportiva, in conformità ai principi stabiliti dalla normativa e dalla giurisprudenza federale e del CONI.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Si pubblica il Comunicato relativo all'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva:

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11236-comunicato-ufficiale-n-104-cu-n-76-a-figc-abbreviazione-termini-fase-regionale-coppa-italia-coppa-regione-e-coppa-provincia-ss-23-24/file>

### **Art. 7: conduzione arbitrale**

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Bolzano che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA-A.I.A. di Trento. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

### **Art. 8: calendario gare**

1^ Giornata: 18-19 maggio 2024

2^ Giornata: 22-23 maggio 2024

3^ Giornata: 25-26 maggio 2024

Semifinali: 01-02 giugno 2024

Finale: 8 giugno 2024

Le gare saranno programmate nelle giornate di sabato pomeriggio/sera o domenica mattina.

### **Art. 9 norma conclusiva**

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

## **Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite 2023/2024**

### **Art. 1: istituzione della “Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite”**

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano a fine campionato la “Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite”.

### **Art.2: squadre ammesse**

Sono ammesse alla “Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite” le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Giovanissimi Under 15 Elite del CPA di Bolzano e le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Giovanissimi Under 15 Elite del CPA di Trento. In caso di parità in classifica fra due o più squadre al termine dei Campionati, al fine dell’ammissione alla “Coppa” e della relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità parteciperà la squadra meglio classificata in Coppa Disciplina.

### **Art. 3: Gironi di qualificazione, semifinali e Finale**

La Coppa si articolerà in n. 3 gironi di qualificazione, composti da n. 4 squadre, due del CPA di Bolzano e due del CPA di Trento, formati come indicato sotto.

In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 35 minuti ciascuno.

Il calendario gare verrà formato tenendo conto, come criterio di massima al fine di stabilire la squadra che giocherà in casa, la posizione in classifica al termine del rispettivo Campionato, fatta salva l'esigenza di risolvere problematiche legate alla disponibilità dell'impianto di gioco.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell'ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in partite uniche ad eliminazione diretta, secondo sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore. La prima sorteggiata giocherà in casa.

La finale verrà disputata su campo neutro.

In caso di parità al termine delle semifinali e Finale (35' per ognuno dei due tempi regolamentari) si effettueranno i tiri di rigore come da normativa vigente.

### **Art. 4: gironi e programmazione**

1^ Giornata: 18-19 maggio 2024

2^ Giornata: 25-26 maggio 2024

3^ Giornata: 01-02 giugno 2024

#### **GIRONE A**

2^ class CPA BZ

7^ class CPA BZ

4^ class CPA TN

6^ class CPA TN

#### **GIRONE B**

2^ class CPA TN

7^ class CPA TN

4^ class CPA BZ

6^ class CPA BZ

#### **GIRONE C**

3^ class CPA BZ

5^ class CPA BZ

3^ class CPA TN

5^ class CPA TN

Semifinali: 08-09 giugno 2024

**Finale: 12 giugno 2024**

### **Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione**

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Giovanissimi Under 15 Elite 2023/2024 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

### **Art. 6: giurisdizione**

La giurisdizione della "Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite" 2023/2024 è assegnata al CPA di Bolzano sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione Elite 2023/2024, saranno scontati, per la parte residuale, nelle Coppe della prossima stagione sportiva, in conformità ai principi stabiliti dalla normativa e dalla giurisprudenza federale e del CONI.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Si pubblica il Comunicato relativo all'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva:

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11236-comunicato-ufficiale-n-104-cu-n-76-a-figc-abbreviazione-termini-fase-regionale-coppa-italia-coppa-regione-e-coppa-provincia-ss-23-24/file>

### **Art. 7: conduzione arbitrale**

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Bolzano che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA-A.I.A. di Trento. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

### **Art. 8: calendario gare**

1^ Giornata: 18-19 maggio 2024

2^ Giornata: 25-26 maggio 2024

3^ Giornata: 01-02 giugno 2024

Semifinali: 08-09 giugno 2024

Finale: 12 giugno 2024

Le gare saranno programmate nelle giornate di sabato pomeriggio/sera o domenica mattina.

### **Art. 9 norma conclusiva**

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

## **SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)**

**Esaminate** le istanze presentate degli atleti sotto elencati, tendenti ad ottenere lo svincolo per inattività sportiva;

**visto** che le Società interessate non hanno effettuato nei tempi e nei modi previsti dall'Art. 109 delle N.O.I.F. regolare opposizione alle richieste di svincolo;

**il CPA Bolzano delibera lo svincolo dei seguenti giocatori:**

**Nach Überprüfung** der Anträge zur Freistellung wegen Nichttätigkeit der unten angeführten Fußballspieler/innen;

**Festgestellt**, dass die Vereine gegen die Freistellung laut Art. 109 der N.O.I.F. in Bezug auf die Anträge nicht opponiert haben;

**hat das Landeskomitee Bozen folgende Freistellungen beschlossen:**

<b>NOMINATIVO/NAME</b>	<b>NASCITA/GEBURT</b>	<b>MATRICOLA/MATRIKEL</b>	<b>SOCIETÀ/VEREIN</b>
POMPERMAIER MATTIA	28/01/1999	2085294	SSV BRUNICO BRUNECK

I giocatori potranno sottoscrivere un nuovo tesseramento a decorrere dal giorno successivo la data di pubblicazione del presente comunicato.

Die Fußballspieler/innen können ab dem Tag nach dieser Veröffentlichung eine neue Meldung unterzeichnen.

Avverso le decisioni sopra riportate, le parti interessate potranno proporre ricorso al **Tribunale Federale Nazionale – Sezione Tesseramenti della F.I.G.C. Via Campania, 47 - 00187 Roma**

pec: [fn.tesseramenti@pec.figc.it](mailto:fn.tesseramenti@pec.figc.it)

- entro 30 giorni dalla conoscenza del presente provvedimento;
- a mezzo raccomandata a.r. o pec;
- inviando copia del ricorso, sempre a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno o pec, alla controparte;
- allegando la ricevuta della raccomandata o della pec comprovante il contestuale invio di copia del ricorso alla controparte;
- allegando il previsto contributo di € 65,00 se calciatore - € 130,00 se società L.N.D. (Assegno Circolare intestato a Federazione Italiana Giuoco Calcio o Bonifico Banc. BNL Iban IT73R0100503309000000010000)

Per il ricorso può essere utilizzata, in alternativa a raccomandata o pec, la piattaforma del Processo Sportivo Telematico (PST) al seguente link: <https://pst.figc.it/>

Si ritiene utile ricordare alle Società ed ai loro tesserati quanto riportato - nella Norma in oggetto - a seguito della modifica deliberata dalla FIGC. Pertanto si riporta per intero il dispositivo.

#### **Art. 109**

#### **Decadenza dal tesseramento per inattività del calciatore**

- 1.** Il calciatore/calciatrice “non professionista” e “giovane dilettante”, **che non ha sottoscritto un rapporto contrattuale di lavoro sportivo o di apprendistato e che**, tesserato/a, **non sia stato inserito nella distinta di gara ufficiale per almeno quattro gare ufficiali consecutive nella stagione sportiva, per motivi a lui/lei non imputabili**, ad esclusione in ogni caso dei mancati inserimenti in distinta dovuti a infortunio e/o malattia, **ha diritto alla decadenza dal tesseramento per inattività**, salvo che questa non dipenda dalla omessa presentazione da parte del calciatore/calciatrice tesserato/a della prescritta certificazione di idoneità all'attività sportiva, nonostante almeno due inviti della società.
- 2.** La richiesta di decadenza dal tesseramento deve essere formulata, **entro il 28 febbraio per il calciatore/calciatrice “non professionista” ed entro il 30 aprile per il calciatore/calciatrice “giovane dilettante”**, con lettera raccomandata con avviso di ricevimento o con posta elettronica certificata, diretta alla Società e rimessa in copia anche alla Lega, Divisione, Dipartimento o Comitato competente, La ricevuta della raccomandata o della posta elettronica certificata diretta alla società deve essere allegata alla copia della lettera indirizzata alla Lega, Divisione, Dipartimento o Comitato.
- 3.** La società può proporre opposizione, entro otto giorni dal ricevimento della richiesta, inviando PEC alla Lega, Divisione, Dipartimento o Comitato e per conoscenza lettera raccomandata con avviso di ricevimento al calciatore/calciatrice. L'opposizione va preannunciata alla Lega, Divisione, Dipartimento o Comitato competente con telegramma da spedirsi nello stesso termine dinanzi indicato.
- 4.** Nel caso in cui la Società deduca due inviti per la presentazione della certificazione d'idoneità all'attività sportiva non rispettati dal calciatore/calciatrice, ha l'obbligo di dimostrare di avergli contestato le inadempienze mediante lettera raccomandata spedita entro otto giorni dalle date fissate per la presentazione di tale certificazione. Le contestazioni costituiscono prova del mancato rispetto dei relativi inviti, da parte del calciatore/calciatrice, se questi, a sua volta, non le abbia motivatamente respinte, sempre a mezzo raccomandata, entro cinque giorni dalla ricezione delle stesse. Nel caso la Società deduca convocazioni a gare non rispettate dal calciatore/calciatrice, ha l'obbligo di dimostrare di avergli contestato le inadempienze mediante lettera raccomandata spedita entro otto giorni dalle stesse. Le contestazioni costituiscono prova del mancato rispetto delle convocazioni, se il calciatore/calciatrice, a sua volta, non le abbia motivatamente respinte, sempre a mezzo raccomandata, entro cinque giorni dalle relative ricezioni.
- 5.** L'opposizione non effettuata da parte della Società nei modi e nei termini come sopra prescritti è considerata adesione alla richiesta del calciatore/calciatrice e la Lega, Divisione, Dipartimento o Comitato competente provvede a dichiarare d'autorità la decadenza dal tesseramento dello/a stesso/a entro 7 giorni dalla scadenza del termine indicato al comma 3.
- 6.** Nel caso di opposizione della società, la Lega, Divisione, Dipartimento o Comitato competente, valutati i motivi addotti, entro 15 giorni dal ricevimento dell'opposizione di cui al comma 3, accoglie o respinge la richiesta di decadenza dal tesseramento dandone comunicazione alle parti, le quali, entro trenta giorni dalla data di ricevimento di essa, possono reclamare al Tribunale Federale nazionale – Sez. Tesseramenti. La Lega, Divisione, Dipartimento o Comitato competente, in casi particolari possono investire direttamente della richiesta di decadenza dal tesseramento e della opposizione il Tribunale Federale a livello Nazionale – Sez. Tesseramenti.
- 7.** La pendenza del reclamo non sospende l'efficacia della decisione della Lega, Divisione, Dipartimento o Comitato competente.

## Tesseramento Giocatori – Contratto Di Lavoro Sportivo In Ambito Dilettantistico

Qui di seguito riportiamo alcuni aspetti fondamentali che le Società devono seguire all'atto dell'istruzione di una pratica di tesseramento con contratto di Lavoro Sportivo in Ambito Dilettantistico.

- **deve sempre essere allegato il Contratto Sportivo predisposto sul modello ufficiale che emette la procedura informatica nel momento in cui la pratica viene resa definitiva;**
- **nella prima pagina del Contratto dovranno essere riportati tutti i dati della società e del calciatore; i dati mancanti (p.es. indirizzo e mail del calciatore) dovranno essere compilati a mano;**
- **devono sempre essere presenti le firme delle parti interessate (in esse comprese gli esercenti la responsabilità genitoriale, ove previsto) e timbro della Società; sull'ultima pagina del Contratto due firme calciatore e due firme e timbri società;**
- **verificare di aver apposto sempre la data di inizio e fine contratto considerando che il termine deve coincidere sempre con il 30 giugno e la durata sarà al massimo di 3 anni per i minorenni e di 5 anni per i maggiorenni; questi dati vanno inseriti nell'art. 3 del Contratto;**
- **verificare che l'importo sia pari o superiore al minimo tabellare stabilito, avendo cura di controllare che lo stesso importo sia correttamente riparametrato alla durata del contratto. Per esempio un contratto di durata annuale non potrà essere inferiore ai 1.800 € / anno, ovvero ad € 150,00 / mese, ovvero a titolo esemplificativo a 900,00 € per un contratto stipulato per la durata di mesi 6; questi dati vanno inseriti nell'art. 6 del Contratto;**
- **verificare di aver apposto sempre i termini di pagamento delle somme accordate; questi dati vanno inseriti nell'art. 8 del Contratto;**

*Per ultimo si precisa che il Contratto di Lavoro Sportivo, essendo parte integrante del tesseramento, nel caso fosse difforme da quanto sopra riportato produrrà la mancata convalida della pratica di tesseramento fino all'integrazione di quanto segnalato dalla procedura sul Portale.*

## [Adeguamento Statuto Sociale ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003](#)

Come noto, ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003, gli **Statuti delle Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche** devono prevedere espressamente gli **elementi stabiliti dalla normativa introdotta con la c.d. “riforma dello sport”**. La mancata conformità ai criteri fissati dal legislatore rende inammissibile la richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e la cancellazione d'ufficio dallo stesso per quanti sono già iscritti.

**Alla luce di quanto sopra, la FIGC ha provveduto in data odierna ad attivare la funzione “Adeguamento Denominazione e Statuto Sociale” sul Portale Anagrafe F.I.G.C.**

Attraverso la citata funzione, **le Società potranno caricare lo Statuto aggiornato** e adeguare la propria natura giuridica in ASD, non già la propria denominazione. La società dovrà **inserire la propria denominazione** nell'apposita sezione e dovrà provvedere a **caricare fra gli allegati il nuovo Statuto** oggetto della pratica online, **unitamente al verbale Assembleare** di modifica dello Statuto.

**Giova rammentare che la denominazione sociale deve essere indicata esattamente come riportata nello Statuto in forma estesa, o abbreviata se previsto, comprensiva di eventuale punteggiatura.**

Si ricorda, altresì, che in data 1° dicembre u.s. sono stati pubblicati con Comunicato Ufficiale LND n. 216 i modelli di Atto Costitutivo e Statuto (disponibili in formato *word* anche sul sito [www.lnd.it](http://www.lnd.it) nella sezione “servizi”-“modulistica”-“affiliazioni”) che, sulla base della riforma dello sport, possono essere adottati dalle A.S.D. non riconosciute. *Vedasi Comunicazioni L.N.D. del presente Comunicato.*

**I file word dello Statuto e Atto Costitutivo sono disponibili sotto la sezione modulistica del sito del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano: <https://www.figcbz.it/it/modulistica/>**

## [CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI](#)

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: *“Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile”*.

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: *“Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori”*.

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: **“L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – si appresti alla stipula di un contratto di lavoro; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro”**.

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano lavoratori sportivi.**

**Amichevoli Rappresentative Allievi e Giovanissimi  
Freundschaftsspiele Auswahlen A- und B-Jugend**

Le **Rappresentative Giovanissimi Under 15 e Allievi Under 17** del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano hanno disputato il giorno **15 febbraio 2024** presso il Centro Sportivo Noventa Padovana (PD) in Via Roma, due **amichevoli con le rispettive Rappresentative del Comitato Regionale Veneto**.

Die **Auswahlmannschaften B-Jugend Under 15 und A-Jugend Under 17** des Autonomen Landeskomitee Bozen haben am **15. Februar 2024** im Centro Sportivo Noventa Padovana (PD) in Via Roma, zwei **Freundschaftsspiele mit den jeweiligen Auswahlmannschaften des Regionalkomitees Venetien** ausgetragen.

Di seguito si riportano i risultati delle due amichevoli:

Folgende Ergebnisse wurden bei den beiden Freundschaftsspielen erzielt:

**GIOVANISSIMI / B-JUGEND UNDER 15**

CR VENETO VENETIEN	CPA BOLZANO BOZEN	4 – 1
--------------------	-------------------	-------

**ALLIEVI / A-JUGEND UNDER 17**

CR VENETO VENETIEN	CPA BOLZANO BOZEN	6 – 0
--------------------	-------------------	-------

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano esprime il proprio ringraziamento ai calciatori delle Rappresentative per la partecipazione:

Das Autonome Landeskomitee Bozen dankt allen Fußballspielern der Auswahlmannschaften für die Teilnahme:

**GIOVANISSIMI / B-JUGEND UNDER 15**

<b>F.C.</b>	<b>BOZNER</b>	Potenza Matteo
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Gabrielli Cristiano, Plunger Fabian, Reifer Martin
<b>A.S.V.</b>	<b>FUSSBALL ÜBERETSCH</b>	Dalle Valle Dennis, Daum Jannick, Kratter Simon
<b>S.S.V.</b>	<b>NATURNS</b>	Marku Dastin
<b>A.S.C.</b>	<b>NEUGRIES</b>	Rotaru Dimitru, Siesto Giovanni
<b>A.S.D.</b>	<b>OLIMPIA MERANO</b>	Panzan Alessio, Weithaler Manuel
<b>U.S.D.</b>	<b>SALORNO RAIFF.</b>	Luchi Gioele, Mandaglio Jacopo
<b>S.C.</b>	<b>SCHENNA FUSSBALL</b>	Pirhofer David
<b>F.C.D.</b>	<b>ST. PAULS</b>	Perri Lorenzo
<b>A.S.V.</b>	<b>TSCHERMS MARLING</b>	Gega Elvis
<b>A.C.D.</b>	<b>VIRTUS BOLZANO</b>	Bruson Emanuele, Giacomini Leonardo, Tamanini Alex, Zanotelli Sebastian

### ALLIEVI / A-JUGEND UNDER 17

<b>S.S.V.</b>	<b>AHRNTAL</b>	Gartner Stephan
	<b>AUSWAHL RIDNAUNTAL</b>	Minzoni Niklas
<b>F.C.</b>	<b>BOZNER</b>	Bonato Leonardo, Dalle Ave Gaerber Pietro, Zapparoli Giacomo
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Müller Jonas, Ploner Marc
<b>A.F.C.</b>	<b>HOCHPUSTERTAL ALTA P.</b>	Raci Leart
<b>D.F.C.</b>	<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	Schwarz Fynn
<b>A.S.</b>	<b>MALLES MALS</b>	Stecher Tizian
<b>D.S.V.</b>	<b>MILLAND</b>	Holzer Jonathan
<b>A.S.D.</b>	<b>OLIMPIA MERANO</b>	Lovisetto Mattia
<b>S.C.D.</b>	<b>ST. GEORGEN</b>	Bachmann Hannes, Baratella Elia, Brugger Max
<b>A.F.C.</b>	<b>ST. MARTIN MOOS IP</b>	Pixner Alex
<b>A.C.D.</b>	<b>VIRTUS BOLZANO</b>	Varsallona Davide

Un ringraziamento alle Società che hanno formato i calciatori convocati.

Un ringraziamento al Responsabile Rappresentative Canal Andreas, ai Capi Delegazione Wierer Karl e Sgarbi Veleo, ai Selezionatori Crepaz Wolfgang e Obrist Manuel, agli allenatori in seconda Maraner Marco e Viehweider Andreas, al medico Castrejon Josè, alla fisioterapista Soracreppa Martina, ai collaboratori Scacchetti Armando e Ploner Konrad e al preparatore dei portieri Unterholzer Martin.

Ein Dankeschön den Vereinen, bei denen die beteiligten Fußballspieler ausgebildet worden sind.

Weiters dankt man dem Verantwortlichen der Auswahlmannschaften Canal Andreas, den Team Manager Wierer Karl und Sgarbi Veleo, den Auswahltrainern Crepaz Wolfgang und Obrist Manuel, den Co-Trainern Maraner Marco und Viehweider Andreas, dem Arzt Castrejon Josè, der Physiotherapeutin Soracreppa Martina, den Mitarbeitern Scacchetti Armando und Ploner Konrad sowie dem Tormanntrainer Unterholzer Martin.

## **RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCH. KLEINFELD DAMEN**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici per **lunedì 26 febbraio 2024 alle ore 18.30** presso la palestra **Sanbapolis – Via della Malpensada 83/A a Trento** per un amichevole con la Rappresentativa di Calcio a 5 Femminile del Comitato Provinciale Autonomo di Trento.

**Le calciatrici convocate dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. Le calciatrici convocate dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).**

Le società delle calciatrici convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 23/02/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Montag, den 26. Februar 2024 um 18.30 Uhr** in der Sporthalle **Sanbapolis – Via della Malpensada 83/A in Trient** für ein Trainingsspiel mit der Auswahlmannschaft Damen Kleinfeld des Autonomen Landeskomitees Trient ein.

**Die einberufenen Fußballspielerinnen müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspielerinnen müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht der Einberufung nachkommen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).**

Die Vereine der einberufenen Fußballspielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 23/02/2024 schriftlich mitteilen.

<b>S.C.</b>	<b>AUER ORA</b>	Melchiori Jenny, Melchiori Lisa, Pfeifer Annalena, Scarola Ilaria
<b>POL.</b>	<b>PINETA</b>	Maffezzoli Marica, Malosto Sabrina, Marchi Emma, Marchiotto Mary, Zamboni Alice
<b>F.C.</b>	<b>SÜDTIROL SRL</b>	Auer Lara, Gruber Marie, Insam Lucia, Messner Lena

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:  
Fisioterapista / Physiotherapeut:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

CIMA MASSIMO  
CECARELLI MICHELE  
ERALDI LUCA  
BARALDI SARA  
CLEVA MARCO, VAJENTE RUDI

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che della calciatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht die Fußballspielerin und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

## **RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 28 febbraio 2024** alle **ore 14.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per una gara amichevole con la squadra F.C. SÜDTIROL SRL.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 26/02/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 28. Februar 2024** um **14.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Trainingsspiel mit der Mannschaft F.C. SÜDTIROL SRL ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 26/02/2024 schriftlich mitteilen.

<b>F.C.</b>	<b>BOZNER</b>	Potenza Matteo
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Gabrielli Cristiano, Oberhofer Davide, Plunger Fabian, Reifer Martin
<b>A.S.V.</b>	<b>FUSSBALL ÜBERETSCH</b>	Dalle Valle Dennis, Kratter Simon
<b>S.S.V.</b>	<b>NATURNS</b>	Marku Dastin
<b>A.S.C.</b>	<b>NEUGRIES</b>	Rotaru Dimitru
<b>A.S.D.</b>	<b>OLIMPIA MERANO</b>	Panzan Alessio, Weithaler Manuel
<b>A.S.D.</b>	<b>S. LORENZO</b>	Miladinovic Filip, Tabaku David, Wachtler Moritz
<b>U.S.D.</b>	<b>SALORNO RAIFF.</b>	Mandaglio Jacopo
<b>S.C.</b>	<b>SCHENNA FUSSBALL</b>	Pirhofer David
<b>A.S.V.</b>	<b>TSCHERMS MARLING</b>	Gega Elvis
<b>A.C.D.</b>	<b>VIRTUS BOLZANO</b>	Bruson Emanuele, Giacomini Leonardo, Tamanini Alex, Zanotelli Sebastian

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:  
Medico / Arzt:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

WIERER KARL ALOIS  
CREPAZ WOLFGANG  
MARANER MARCO  
CASTREJON JOSE  
BARATTO FLORIANO, FABRIS MATTEO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

## **RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 28 febbraio 2024** alle **ore 17.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

**I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).**

*Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 26/02/2024.*

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 28. Februar 2024** um **17.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

**Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).**

*Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 26/02/2024 schriftlich mitteilen.*

<b>S.S.V.</b>	<b>AHRNTAL</b>	Gartner Stephan
	<b>AUSWAHL RIDNAUNTAL</b>	Minzoni Niklas
<b>F.C.</b>	<b>BOZNER</b>	Dalle Ave Gaerber Pietro, Wiedenhofer David
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Müller Jonas, Ploner Marc
<b>A.F.C.</b>	<b>HOCHPUSTERTAL ALTA P.</b>	Raci Leart
<b>D.F.C.</b>	<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	Aita Daniel, Prinoth Timothy, Schwarz Fynn, Turini Stefan
<b>A.S.</b>	<b>MALLES MALS</b>	Stecher Tizian
<b>D.S.V.</b>	<b>MILLAND</b>	Holzer Jonathan
<b>A.S.D.</b>	<b>OLIMPIA MERANO</b>	Lovisetto Mattia
<b>A.S.</b>	<b>SLUDERNO</b>	Prieth Tobias
<b>S.C.D.</b>	<b>ST. GEORGEN</b>	Bachmann Hannes
<b>F.C.D.</b>	<b>ST. PAULS</b>	Spitaler Timo
<b>F.C.</b>	<b>TERLANO</b>	Zeni Elias
<b>A.C.D.</b>	<b>VIRTUS BOLZANO</b>	Bresolin Enrico, Giacomini Slemmer Manuel Maria, Varsallona Davide

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:  
Fisioterapista / Physiotherapeutin:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

SGARBI VELEO  
OBRIST MANUEL  
VIEHWEIDER ANDREAS  
ZINGALE DANIELE  
SCACCHETTI ARMANDO, FABRIS MATTEO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

## **RAPPRESENTATIVA JUNIORES / AUSWAHLMANNSCHAFT JUNIOREN**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 28 febbraio 2024** alle **ore 18.30** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 26/02/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 28. Februar 2024** um **18.30 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 26/02/2024 schriftlich mitteilen.

<b>F.C.</b>	<b>BOZNER</b>	Bajrami Aron, Marschall Ivan, Proietti Gabriele, Willeit Lorenz
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Angerer Samuel, Ausserhofer Hannes, Deporta Aris, Larcher Hannes, Pasquazzo Manuel, Rabanser Maximilian
<b>S.S.V.</b>	<b>BRUNICO BRUNECK</b>	Villgrater Leo
<b>A.S.</b>	<b>CHIENES</b>	Calcagnile Domenico
<b>F.C.D.</b>	<b>GITSCHBERG JOCHTAL</b>	Prader Noel
<b>A.S.V.</b>	<b>KALTERER FUSSBALL</b>	Bernard Jakob, Florian Felix
<b>D.F.C.</b>	<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	Klotzner Jakob, Schwellensattl Noel
<b>D.S.V.</b>	<b>MILLAND</b>	Mutschlechner Paul, Ploner Jakob
<b>A.S.V.</b>	<b>PARTSCHINS RAIFF.</b>	Schweitzer Noah
<b>S.C.</b>	<b>SCHENNA FUSSBALL</b>	Preims Florian
<b>F.C.D.</b>	<b>ST. PAULS</b>	Larcher Johannes, Recla Dennis
<b>A.S.V.</b>	<b>TRAMIN FUSSBALL</b>	Mayr Nils, Obexer Jan
<b>S.S.V.</b>	<b>WEINSTRASSE SÜD</b>	Villgrattner Samuel

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Fisioterapista / Physiotherapeutin:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

CANAL ANDREAS  
NICOLETTI MARCO  
SORACREPPA MARTINA  
ZOZIN ROLAND, PLONER KONRAD, UNTERHOLZER MARTIN

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Torneo BEACH SOCCER maschile e femminile



F.I.G.C. LEGA NAZIONALE DILETTANTI  
COMITATI PROVINCIALI AUTONOMI DI TRENTO E BOLZANO

# BEACH SOCCER

MASCHILE  
MÄNNER

FEMMINILE  
DAMEN

CAMPIONATO REGIONALE BEACH SOCCER - SERIE B  
REGIONALE BEACH-SOCCER-MEISTERSCHAFT SERIE B



15-16 GIUGNO/JUNI 2024

ALGUND - LAGUNDO



Per info:  
combolzano@lnd.it - Cima Massimo 351 8242509  
info@figctrento.it - Guaraldo Paolo 339 1923230



INGRESSO LIBERO  
EINTRITT FREI

## Sgombero Neve – Gare non Disputate o Sospese – Campo Neutro Schneeräumung – Nicht ausgetragene oder abgebrochene Spiele – neutrales Spielfeld

Questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, in relazione all'obbligatorietà dello sgombero della neve, nonché alle norme che regolano gli eventuali rimborsi in merito a gare ripetute per impraticabilità od altro, comunica alle Società interessate quanto è stato stabilito a suo tempo:

### PUNTO 1

Le Società che partecipano ai Campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1<sup>a</sup> Categoria hanno l'obbligo dello sgombero della neve, se caduta prima delle 72 ore che precedono la disputa della gara in calendario.

Il giudizio sull'ulteriore impraticabilità del terreno da giuoco è di esclusiva competenza dell'arbitro designato a dirigere la gara.

### PUNTO 2

Laddove il proprietario del campo da giuoco non consentisse - per ragioni varie - l'operazione di sgombero, la Società ospitante dovrà informare, prima delle 72 ore che precedono la gara, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Peraltro, la stessa Società, deve di propria iniziativa indicare al Comitato entro il termine delle 72 ore - altro campo agibile ed idoneo.

### PUNTO 3

L'inadempienza di quanto sopra esposto, comporterà alla Società ospitante l'applicazione delle sanzioni previste per rinuncia alla gara, salvo casi di eccezionale gravità - debitamente accertati - che non consentissero in alcun modo l'effettuazione della gara, pur avendo la Società esperito tutte le modalità sopra riportate.

### PUNTO 4

Rimane sempre in essere - previo accordi con le Società Interessate - o d'Ufficio da parte del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ma solamente per una volta ed ovviamente per le sole gare del girone di andata, la possibilità dell'inversione di campo.

Bezüglich der Verpflichtung zur Schneeräumung sowie der Normen betreffend eventueller Rückerstattungen wegen der nachzuholenden Spiele aufgrund der Unbespielbarkeit von Plätzen oder aus anderen Gründen, teilt das Autonome Landeskomitee Bozen den betroffenen Vereinen, die seinerzeit beschlossenen, Bestimmungen mit:

### PUNKT 1

Vereine, welche an den Meisterschaften der Oberliga, Landesliga, Italienpokal, 1. Amateurliga teilnehmen, haben die Pflicht zur Schneeräumung, falls der Schnee 72 Stunden vor dem festgesetzten Spielbeginn fällt.

Für die Entscheidung, über die weitere Unbespielbarkeit des Spielfeldes, ist ausschließlich der Schiedsrichter des Spieles, zuständig.

### PUNKT 2

Falls der Eigentümer des Spielfelds die Räumung - aus verschiedenen Gründen - nicht zulässt, so ist die Heimmannschaft verpflichtet, dies 72 Stunden vor Spielbeginn, dem Autonomen Landeskomitee Bozen mitzuteilen.

Derselbe Verein ist verpflichtet, in Eigeninitiative, dem Komitee vor Ablauf der 72 Stunden, mitzuteilen, dass er einen geeigneten Platz gefunden hat, der auch bespielbar ist .

### PUNKT 3

Die Nichtbeachtung der oben angeführten Richtlinien, führt für den Heimverein zur Anwendung der vorgesehenen Maßnahmen bei Spielverzichten, außer in außergewöhnlichen Fällen - nach Untersuchung - dass in keiner Weise das Spiel stattfinden kann, auch wenn der Verein alle oben erwähnten Möglichkeiten unternommen hat.

### PUNKT 4

Aufrecht bleibt - mittels Abmachungen mit den interessierten Vereinen - oder des Büros von Seiten des Autonomen Landeskomitee Bozen, die Möglichkeit zu einen Platztausch. Dies ist aber nur in der Hinrunde einmal möglich.

## PUNTO 5

Gare non disputate o sospese per impraticabilità del campo o altre cause dei campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1<sup>a</sup> Categoria:

Alla Società ospitata spetta il seguente rimborso spese:

rimborso spese di viaggio nelle seguenti misure:

fino a 50 Km. (tra andata e ritorno) nessun rimborso

- da 51	a 150 Km	€ 78,00
- da 151	a 250 Km	€ 130,00
- da 251	a 350 Km	€ 181,00
- da 351	a 450 Km	€ 233,00

## PUNTO 6

Gare disputate in campo neutro

In caso di gare disputate in campo neutro (sempre per impraticabilità), alla Società che mette a disposizione il campo da giuoco verrà corrisposto un rimborso spese fino ad un massimo di € 200,00.-

Cio' vale per le gare di Eccellenza, Promozione, 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> Categoria così come in Coppa Italia e Coppa Provincia; altresì vale per le gare di Calcio Femminile Eccellenza e Campionato Juniores.

Qualora la Società ospitata effettui una trasferta in campo neutro con chilometraggio superiore a quello previsto, verrà corrisposto un rimborso spese di viaggio come stabilito al punto 5.

Analogo trattamento verrà osservato nei confronti della Società ospitante.

## PUNTO 7

Si ricorda la Società che mette a disposizione il campo a voler comunicare a questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - entro 5 giorni dall'effettuazione della gara - se la consorella ha provveduto al pagamento ed eventualmente in quale misura.

La Società che ha usufruito del campo dovrà dare conferma - sempre a questo Comitato Provinciale - dell'avvenuta trasferta, della regolare disputa della gara e dei chilometri percorsi, se trattasi di seconda trasferta. In mancanza di tali comunicazioni, questo Comitato non potrà effettuare i relativi conteggi e le Società saranno escluse dai benefici di cui sopra.

## PUNKT 5

Nicht ausgetragene oder abgesagte Spiele wegen eines unbespielbaren Spielfeldes oder anderen Gründen der Meisterschaften Oberliga, Landesliga, Italienpokal und 1. Amateurliga:

Der Gastverein erhält folgende Rückerstattungen der Spesen:

Spesenrückvergütung der Reise bis zu 50 Km (zwischen Hin- und Rückfahrt) keine Vergütung

- von 51	bis 150 Km	€ 78,00
- von 151	bis 250 Km	€ 130,00
- von 251	bis 350 Km	€ 181,00
- von 351	bis 450 Km	€ 233,00

## PUNKT 6

Spiele ausgetragen auf neutralem Spielfeld

Im Falle von Spielen, welche auf neutralem Spielfeld (immer weil nicht bespielbar) ausgetragen werden, wird dem Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, eine Spesenrückvergütung von maximal € 200,00.- ausbezahlt.

Dies gilt für die Spiele der Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, Italienpokal und Landespokal, sowie für die Spiele der Damen Oberliga, Junioren Meisterschaft.

Falls für den Gastverein die Fahrt zum neutralem Spielfeld weiter als das festgesetzte Kilometerlimit ist, wird eine Fahrtspesenrückvergütung, wie es im Punkt 5 festgesetzt wurde, ausbezahlt.

Dieselbe Behandlung gilt auch für dem Heimverein.

## PUNKT 7

Man erinnert den Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, diesem Autonomen Landeskomitee Bozen – innerhalb von 5 Tagen vor der Austragung des Spiels – mitzuteilen, ob die Zahlung durchgeführt wurde und eventuell in welcher Form.

Der Verein, der den Spielfeldwechsel organisiert, muss diesbezüglich das Landeskomitee informieren. Im Detail sind diesbezüglich die zurückgelegten Kilometer und die Bestätigung der regulären Austragung mitzuteilen. Bei Fehlen dieser Mitteilungen, kann dieses Komitee keine Zahlungen vornehmen und die Vereine werden von den oben angeführten Rückvergütungen ausgeschlossen.

Gli importi che verranno accreditati alle Società, a seguito di presentazione del relativo modulo, - a seguito delle norme sopracitate - saranno conseguentemente addebitati in parti uguali a tutte le società appartenenti alla medesima categoria, al termine dei campionati.

#### PUNTO 8

##### Segnalazione rimborsi

Per semplificare l'operato amministrativo contabile, si invitano le Società interessate a fotocopiare ed inviare, al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9b - Bolzano, l'allegato modulo entro e non oltre il 15° giorno dopo l'effettuazione di qualsiasi evento prospettato, ossia:

1) Gare di recupero sul proprio campo;  
Viaggi squadra ospitante su campo neutro;  
Viaggi squadra ospite su campo neutro;

2) Gara su campo neutro;

3) Spalatura neve.

In mancanza della segnalazione nei termini sopra citati, il Comitato Provinciale non erogherà rimborsi alle Società inadempienti.

Die Beträge, welche den Vereinen, nach Vorlegung des entsprechenden Formulars, gutgeschrieben werden – aufgrund der oben genannten Normen – werden allen Vereinen, am Ende der Meisterschaften der betroffenen Kategorien in gleicher Höhe angerechnet.

#### PUNKT 8

##### Angabe der Rückvergütungen

Um die bürokratischen Arbeiten zu erleichtern, fordert man die interessierten Vereine auf, dem Autonomen Landeskomitee Bozen – Buozzistrasse 9b – 39100 Bozen, dem Vordruck eine Kopie beizulegen und diese innerhalb 15 Tagen zu schicken:

1.) Nachholspiele auf dem eigenen Platz;  
Fahrten von Heimmannschaften auf neutrale Plätze;  
Fahrten als Gästemannschaft auf neutralem Spielfeld;  
2.) Spiel auf neutralem Spielfeld;  
3.) Schneeräumung.

Das Fehlen der Angaben innerhalb der oben erwähnten Fristen, hat zur Folge, daß das Landeskomitee die Spesen nicht zurückerstattet.

**SCHEDA SEGNALAZIONE GARA DI RECUPERO**

1) Gara : \_\_\_\_\_ Campionato : \_\_\_\_\_

Data : \_\_\_\_\_ gg. festivo  si  no Località : \_\_\_\_\_

Causa del recupero : Impraticabilità campo  Assenza Arbitro  Decisione disciplinare

**A) Squadra Ospitante :** \_\_\_\_\_

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	oltre	_____	al campo di : _____

**B) Squadra Ospite :** \_\_\_\_\_

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	Oltre	_____	al campo di : _____

**2) SCHEDA RICHIESTA CAMPO NEUTRO**

Società concessionaria campo da gioco: \_\_\_\_\_

Gara Campo Neutro: \_\_\_\_\_

Giorno di effettuazione: \_\_\_\_\_ Rimborso effettuato alla società concessionaria  si  no

**3) SCHEDA SEGNALAZIONE PER SPALATURA NEVE**

Società richiedente : \_\_\_\_\_ Categoria : \_\_\_\_\_

Giorno dell'intervento: \_\_\_\_\_

Documenti allegati (fatture/giustificativi/ecc.): \_\_\_\_\_

Timbro della Società  Firma del Presidente \_\_\_\_\_

**DA COMPILARE A CURA DEL COMITATO PROV.LE BZ**

**Contributo gare di recupero**

1 - A - B)

Km. effettuati \_\_\_\_\_ x Euro \_\_\_\_\_ Totale Euro \_\_\_\_\_

Mancato Incasso Campionato: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

Alla Società : \_\_\_\_\_ Totale contributo Euro \_\_\_\_\_

2) - Contributo per campo neutro alla Società: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

3) - Contributo per gara/allenamenti Rappresentativa o campo neutro alla Società : \_\_\_\_\_

4) - Contributo per sgombero neve alla Società: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

## Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

**Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.**

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

**Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:**

CASSA RURALE DI BOLZANO  
Via Claudia Augusta, 15  
39100 BOLZANO

**IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002**

**Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.**

**SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.**

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden betroffenen Vereine** mittels unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

**Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.**

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

**Den Anträgen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss eine Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitees beigelegt werden:**

RAIFFEISENKASSE BOZEN  
Claudia Augusta Str. 15  
39100 BOLZANO

**IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002**

**Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.**

**DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, WERDEN NUR IN AUSNAHMEFÄLLEN BERÜCKSICHTIGT.**

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden an den letzten beiden Spieltagen der Meisterschaften keine Änderungen (Datum und Beginnzeit) zugelassen.**



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO  
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

[www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it)

**RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG**

SOCIETA RICHIEDENTE

ANFRAGENDER VEREIN

SOCIETA ACCONSENZIENTE

ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta

Beantragte Änderung

GIORNO / TAG

ORARIO / UHRZEIT

CAMPO / SPIELFELD

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel	SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel
---	---

**Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.**

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

**Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:**

CASSA RURALE DI BOLZANO

Via Claudia Augusta, 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

**SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.**

**Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.**

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

**Zusätzlich zu den Anfragen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss noch eine Banküberweisung von € 60,00 ausgeführt werden:**

RAIFFEISENKASSE BOZEN

Claudia Augusta Str. 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

**DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.**

## Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

### Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Rungghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint. (3<sup>a</sup> Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen – Dobbiaco / Toblach Sint.

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird.**

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

## PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

[366/7871130](tel:3667871130)

Campionati:

Eccellenza  
Promozione  
1<sup>a</sup> Categoria  
Eccellenza Femminile  
Calcio a Cinque Serie C1

Coppe:

Coppa Italia Femminile

[366/7871130](tel:3667871130)

Meisterschaften:

Oberliga  
Landesliga  
1. Amateurliga  
Oberliga Damen  
Kleinfeldfußball Serie C1

Pokale:

Italienpokal Damen

[336/629878](tel:336629878)

Campionati:

2<sup>a</sup> Categoria  
3<sup>a</sup> Categoria  
Juniores  
Allievi Under 17  
Giovanissimi Under 15  
Under 15 Femminile

Coppe:

Coppa Provincia Volksbank  
Coppa 2<sup>a</sup> Categoria  
Coppa 3<sup>a</sup> Categoria

[336/629878](tel:336629878)

Meisterschaften:

2. Amateurliga  
3. Amateurliga  
Juniores  
A-Jugend Under 17  
B-Jugend Under 15  
Under 15 Mädchen

Pokale:

Landespokal Volksbank  
Pokal 2. Amateurliga  
Pokal 3. Amateurliga

## Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<https://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

**MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG**Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.**PROMOZIONE / LANDESLIGA**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
2R	CHIENES	BRUNICO BRUNECK	SAB 24/02/24	15.00	<b>S.LORENZO SEBATO / ST.LORENZEN SINT</b>
2R	AUSWAHL RIDNAUNTAL	VORAN LEIFERS	DOM 25/02/24	15.00	<b>CAMPO TRENS / FREIENFELD SINT.</b>

**1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4R	VAL PASSIRIA	OLIMPIA MERANO	<b>MER 20/03/24</b>	<b>20.00</b>	S. LEONARDO / ST. LEONHARD PASS.
A5R	OLIMPIA MERANO	FUSSBALL ÜBERETSCH	SAB 30/03/24	<b>20.00</b>	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.

**JUNIORES / JUNIOREN U19 ELITE**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
5A	STEGEN STEGONA	NATURNS	SAB 24/02/24	<b>17.30</b>	<b>BRUNICO / BRUNECK SCOLASTICA SINT.</b>

**ALLIEVI / A- JUGEND U17**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A2A	OLIMPIA MERANO	ST. PAULS	<b>MER 13/03/24</b>	<b>19.00</b>	<b>S. PAOLO / ST. PAULS SINT.</b>
A4A	OLIMPIA MERANO	ST. MARTIN MOOS IP	<b>MER 06/03/24</b>	<b>20.00</b>	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.
B3A	<b>VELTURNO FELDTH.</b>	<b>CHIENES</b>	SAB 02/03/24	<b>15.30</b>	<b>VELTURNO / FELDTHURNS</b>
B3R	<b>CHIENES</b>	<b>VELTURNO FELDTH.</b>	SAB 27/04/24	<b>11.00</b>	<b>CHIENES / KIENS S.SIGISMONDO</b>
C2A	SCHENNA	GARGAZON	SAB 24/02/24	16.00	<b>RIFIANO / RIFFIAN SINT.</b>
C4A	SCHENNA	MOELTEN VOERAN	<b>LUN 11/03/24</b>	<b>19.30</b>	LAGUNDO / ALGUND
C3R	MOELTEN VOERAN	TRAMIN FUSSBALL	<b>MAR 30/04/24</b>	<b>20.00</b>	MELTINA / MOELTEN

**GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
D2	STEGEN STEGONA	MAREO	<b>MER 17/04/24</b>	<b>17.30</b>	BRUNICO / BRUNECK SCOLASTICA SINT.
D4	CAMPO TRENS	MAREO	SAB 16/03/24	<b>14.00</b>	CAMPO TRENS / FREIENFELD SINT.
D5	CAMPO TRENS	TERENTEN	<b>VEN 22/03/24</b>	<b>17.30</b>	CAMPO TRENS / FREIENFELD SINT.

**ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B2A	VIRTUS BOLZANO	ALTO ADIGE	<b>LUN 25/03/24</b>	<b>17.30</b>	<b>BOLZANO / BOZEN RESIA C SINT.</b>
B2R	ALTO ADIGE	VIRTUS BOLZANO	<b>LUN 06/05/24</b>	<b>17.15</b>	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.
B4R	ALTO ADIGE	VORAN LEIFERS	<b>SAB 18/05/24</b>	<b>17.30</b>	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.

**ESORDIENTI / C- JUGEND Junior**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B8	MILLAND	LAIVES BRONZOLO	<b>MER 15/05/24</b>	<b>18.30</b>	BRESSANONE / BRIKEN MILLAND

## **RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE**

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.V. ANDRIAN  
A.S.C. AUER ORA  
AUSWAHL RIDNAUNTAL  
F.C. BOZNER  
U.S.D. BRESSANONE  
S.S.V. BRIXEN  
A.S.D. CERMES  
G.S.D. EXCELSIOR  
A.S.V. FC GRIES  
A.S.D. FUTSAL ATESSINA  
F.C. GHERDEINA  
S.V. HASLACHER  
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA  
U.S. LA VAL  
U.S. LANA SPORTVEREIN  
A.S.V. MARGREID  
D.S.V. MILLAND  
S.V. MOELTEN VOERAN  
S.V. MONTAN  
S.V. MORTER  
A.S.C. NEUGRIES  
A.S.V. NEUSTIFT  
F.C. OBERLAND

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

POL. PINETA  
S.V. PRATO ALLO STELVIO  
U.S. REAL BOLZANO  
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5  
A.S.V. RIFFIAN KUENS  
RS.ASV RITTEN SPORT  
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN  
A.F.C. SEXTEN  
A.S. SLUDERNO SCHLUDERNS  
A.F.C. ST. MARTIN MOOS IP  
A.S.C. ST. PANKRAZ  
F.C. SUEDTIROL SRL  
TEIS TISO VILLNOESS FUNES  
F.C. TIROL  
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSB.  
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN  
A.S.V. VAHRN  
S.C. VAL PASSIRIA  
A.S.D. VALDAORA OLANG  
U.S. VELTURNO FELDTHURNS  
A.SPG VOELLAN TISENS  
SSV.D. VORAN LEIFERS  
S.S.V. WEINSTRASSE SUED

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

## RISULTATI / SPIELERGESBISSE

### NOTE / ANMERKUNGEN :

**R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

**W**= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

**B** = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**I** = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**M** = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

**G** = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

**A** = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

**U** = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

**D** = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

**H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT  
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

**F** = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER  
WETTERBEDINGUNGEN

**dtr/nE** = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

**vdGS** = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

## PROMOZIONE / LANDESLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- GHERDEINA	3 - 0
(1) LATSCH	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 0
MILLAND	- GITSCHBERG JOCHTAL	2 - 2
RIFFIAN KUENS	- SCHENNA SEKTION FUSSBALL	1 - 3
ST. MARTIN MOOS I.P.	- AHRNTAL	0 - 1
(1) TERLANO	- BRIXEN	1 - 1
(1) VORAN LEIFERS	- SALORNO RAIFFEISEN	4 - 1
(1) WEINSTRASSE SUED	- CHIENES	0 - 0

(1) - disputata il 18/02/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	40	16	12	4	0	45	17	28	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	35	16	11	2	3	38	10	28	0
S.V. LATSCH	31	16	9	4	3	30	18	12	0
A.S. CHIENES	28	16	8	4	4	27	19	8	0
F.C. TERLANO	28	16	8	4	4	27	20	7	0
S.S.V. AHRNTAL	27	16	8	3	5	26	21	5	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	25	16	8	1	7	34	30	4	0
F.C. GHERDEINA	23	16	7	2	7	22	26	-4	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	21	16	5	6	5	23	19	4	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	20	16	5	5	6	24	25	-1	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	15	16	3	6	7	19	28	-9	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	15	16	4	3	9	13	28	-15	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	14	16	3	5	8	18	29	-11	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	13	16	3	4	9	21	39	-18	0
D.S.V. MILLAND	12	16	3	3	10	17	31	-14	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	7	16	1	4	11	11	35	-24	0

## JUNIORES / JUNIOREN ELITE

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
BRIXEN	- NATURNS	2 - 1
OLIMPIA MERANO	- VAHRN	5 - 0
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	- STEGEN STEGONA	6 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	9	3	3	0	0	12	3	9	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	3	2	1	0	17	2	15	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	7	3	2	1	0	10	1	9	0
S.S.V. NATURNS	2	3	0	2	1	3	4	-1	0
F.C. BOZNER	1	1	0	1	0	1	1	0	0
A.S.V. VAHRN	1	3	0	1	2	2	16	-14	0
SG LATZFONS VERDINGS	0	2	0	0	2	1	8	-7	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	0	2	0	0	2	1	12	-11	0

## ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
BOZNER	- MAIA ALTA OBERMAIS	4 - 3
BRIXEN	- S.LORENZO	5 - 2
NEUGRIES	- MILLAND	1 - 0
(1) SPORT CLUB ST.GEORGEN	- NATURNS	5 - 0

(1) - disputata il 17/02/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	9	3	3	0	0	6	2	4	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	7	3	2	1	0	7	1	6	0
S.S.V. BRIXEN	6	3	2	0	1	11	10	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	4	3	1	1	1	9	5	4	0
F.C. BOZNER	4	3	1	1	1	10	12	-2	0
D.S.V. MILLAND	1	2	0	1	1	3	4	-1	0
S.S.V. NATURNS	0	2	0	0	2	1	7	-6	0
A.S.D. S.LORENZO	0	3	0	0	3	3	9	-6	0

## ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A		
MALLES MALS	- OLIMPIA MERANO	1 - 1
(1) ST. MARTIN MOOS IP	- LANA SPORTVEREIN	4 - 2
TERLANO	- SLUDERNO	1 - 3

(1) - disputata il 19/02/2024

GIRONE B - 1 Giornata - A		
BRUNICO BRUNECK	- CHIENES	0 - 3
(1) OLTRISARCO JUVE	- VELTURNO FELDTH.	3 - 1
VIRTUS BOLZANO	- GHERDEINA	1 - 1
VORAN LEIFERS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 4

(1) - disputata il 18/02/2024

GIRONE C - 1 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS	- LATSCH	2 - 3
SALORNO RAFFEISEN	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 3
SPORT CLUB LAAS	- SCHENNA FUSSBALL	3 - 1

GIRONE D - 1 Giornata - A		
LAIVES BRONZOLO	- HOCHPUSTERTAL	0 - 0
NEUGRIES	- BOZNER	0 - 0
VAHRN	- SCILIAR SCHLERN	3 - 2

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. SLUDERNO	3	1	1	0	0	3	1	2	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	3	1	1	0	0	4	2	2	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	1	1	0	1	0	1	1	0	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	1	1	0	1	0	1	1	0	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F.C.D. ST.PAULS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	0	1	0	0	1	2	4	-2	0
F.C. TERLANO	0	1	0	0	1	1	3	-2	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. CHIENES	3	1	1	0	0	3	0	3	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	3	1	1	0	0	4	2	2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	1	1	0	0	3	1	2	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	1	1	0	1	0	1	1	0	0
F.C. GHERDEINA	1	1	0	1	0	1	1	0	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	0	1	0	0	1	1	3	-2	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	1	0	0	1	2	4	-2	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	0	1	0	0	1	0	3	-3	0

## GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	3	1	1	0	0	3	1	2	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	3	1	1	0	0	3	1	2	0
S.V. LATSCH	3	1	1	0	0	3	2	1	0
SV MOLTEN VORAN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	0	1	0	0	1	2	3	-1	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	0	1	0	0	1	1	3	-2	0
S.C. SCENNA SEKTION FUSSBALL	0	1	0	0	1	1	3	-2	0

## GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. VAHRN	3	1	1	0	0	3	2	1	0
F.C. BOZNER	1	1	0	1	0	0	0	0	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	1	1	0	1	0	0	0	0	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	1	1	0	1	0	0	0	0	0
A.S.C. NEUGRIES	1	1	0	1	0	0	0	0	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	0	1	0	0	1	2	3	-1	0

## GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A	
FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V - NEUGRIES	1 - 1
S.LORENZO - OLIMPIA MERANO	2 - 1
(1) SALORNO RAIFFEISEN - SPORT CLUB ST.GEORGEN	3 - 1
VIRTUS BOLZANO - BRIXEN	2 - 1

(1) - disputata il 18/02/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. S.LORENZO	9	3	3	0	0	11	2	9	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	5	3	1	2	0	6	5	1	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	5	3	1	2	0	7	6	1	0
A.S.C. NEUGRIES	4	3	1	1	1	7	6	1	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	4	3	1	1	1	6	10	-4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	2	3	0	2	1	5	6	-1	0
S.S.V. BRIXEN	1	3	0	1	2	4	6	-2	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	3	0	1	2	3	8	-5	0

## GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			GIRONE B - 1 Giornata - A			
LAIVES BRONZOLO	- VORAN LEIFERS	3 - 5	(1) BARBIAN VILLAND.	- GHERDEINA	-	R
LANA SPORTVEREIN	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 2	(1) GITSCHBERG JOCHT.	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	5 - 2	
NALS	- TSCHERMS MARLING	2 - 1	MILLAND	- OLTRISARCO JUVE	1 - 4	
(1) ST.PAULS	- COLDRANO GOLDRAIN	5 - 1	(1) RITTEN SPORT	- BOZNER	0 - 12	

(1) - disputata il 17/02/2024

(1) - disputata il 17/02/2024

### GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ST.PAULS	3	1	1	0	0	5	1	4	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	1	1	0	0	2	0	2	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	3	1	1	0	0	5	3	2	0
F.C. NALS	3	1	1	0	0	2	1	1	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	0	1	0	0	1	1	2	-1	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	0	1	0	0	1	0	2	-2	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	0	1	0	0	1	3	5	-2	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	0	1	0	0	1	1	5	-4	0

### GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	3	1	1	0	0	12	0	12	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	3	1	1	0	0	5	2	3	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	1	1	0	0	4	1	3	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F.C. GHERDEINA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	1	0	0	1	2	5	-3	0
D.S.V. MILLAND	0	1	0	0	1	1	4	-3	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	1	0	0	1	0	12	-12	0

## **Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters**

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:  
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

### **PROMOZIONE / LANDESLIGA**

#### **GARE DEL / SPIELE VOM 17/02/2024**

##### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

##### **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

###### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 100,00 MILLAND

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

##### **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

###### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

FUSCHINI ROBERTO (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

##### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

###### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

TIOZZO DANIEL (GHERDEINA) LECHNER KLAUS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

##### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

###### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)**

PIFFRADER PHILIPP (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

###### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

BERNARD PHILIPP (RIFFIAN KUENS) FILIPPIN JOEY STEVEN (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

##### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

RABIJA KLEIDI (GITSCHBERG JOCHTAL)

## GARE DEL / SPIELE VOM 18/02/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

COSLOP MASSIMO (WEINSTRASSE SUED)

### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

BLASBICHLER ARMIN	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)	RECI ENDI	(BRIXEN)
FALKENSTEINER ALEXANDER	(CHIENES)	PLAIKNER JAN	(CHIENES)
VOLGGER MATTHIAS	(CHIENES)	KIEM ALEX	(LATSCH)
GOSTNER PETER	(TERLANO)		

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

CONSALVO LUCA	(BRIXEN)	MIULI MARCO	(BRIXEN)
FALKENSTEINER FABIAN	(CHIENES)	MORABITO GABRIEL	(SALORNO RAIFFEISEN)
AUSSERER WIESER LUCAS	(VORAN LEIFERS)		

## JUNIORES / JUNIOREN ELITE

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

## GARE DEL / SPIELE VOM 17/02/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

#### AMMENDA / GELDBUßE

Euro 75,00 VORAN LEIFERS

Comportamento offensivo di un proprio sostenitore nei confronti del direttore di gara.

Beleidigendes Verhalten eines eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

## **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

### **INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 14/03/2024**

ZANOLINI DYLAN (NEUGRIES)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Arti.36 und Arti 13 Abs. 2 SpGK).

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER QUATTRO GARE EFFETTIVE / SPERRE VIER SPIELE**

MULCIRI NATAN (VORAN LEIFERS)

Per comportamento gravemente offensivo nei confronti dell'arbitro. Art. 36 comma 1, lettera a) del C.G.S.

Wegen schwerwiegenden, beleidigenden Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter. Arti. Abs. 1, Buchstabe a). SpGK.

### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

SANTINATO MICHELE (NEUGRIES)

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

FORER MICHA	(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)	CACCIOTTI SAMUEL	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)
THALER JOSUA	(SCHENNA SEKTION FUSSBALL)	THEINER ELIAS	(SCHENNA SEKTION FUSSBALL)
SINGER NOAH	(TERLANO)		

## **GARE DEL / SPIELE VOM 18/02/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

### **INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 29/02/2024**

CASANOVA ERIC (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

## **GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15**

### **GARE DEL / SPIELE VOM 17/02/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

### **INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 07/03/2024**

NIEDERSTAETTER MANUEL (NEUGRIES)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

GABRIELLI CRISTIANO

(BRIXEN)

TABAKU DAVID

(S.LORENZO)

**GARE DEL / SPIELE VOM 18/02/2024**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

OBERJAKOBER JONAS

(SPORT CLUB ST.GEORGEN)

**GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15**

**Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen**

## Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO  
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution  
programme

### **CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO** **TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN**

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO CONGIUNTO TRA CALCIATORI nati 2010 dei CFT dei Comitati Provinciali Autonomi di Trento e Bolzano**) per il giorno

**LUNEDÌ 26 FEBBRAIO 2024**  
**Ore 15.15 (inizio attività 15.45)**  
**IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2**

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**GEMEINSAMES TRAINING DER SPIELER geboren 2010 der CFT der Autonomen Landeskomitees Trient und Bozen**) für folgenden Tag mit:

**MONTAG, 26. FEBRUAR 2024**  
**um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45)**  
**SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2**

#### **CFT Bolzano / Bozen**

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
FOIS	DAMIAN	27/08/2010	AUER ORA
BARTH	FLORIAN	24/08/2010	BOZNER
PFITSCHER	MORITZ	12/11/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
SANFELICI	PATRICK	16/07/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
KLAMMER	JONAS	07/03/2010	GITSCHBERG JOCHTAL
AGNELLI	NOAH	07/06/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
UGGE'	CHRISTIAN	09/04/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
ELAIDI	KARIM	19/05/2010	NEUGRIES
CENGA	FRANCESCO	24/02/2010	OLIMPIA MERANO
SCHROTT	JAKOB	23/12/2010	RIFFIAN KUENS
LINTNER	FRITZ	04/07/2010	RITTEN SPORT
LUN	MORITZ	30/04/2010	RITTEN SPORT
GERASIMOV	ALEX	15/12/2010	SALORNO RAIFF.
KEIM	FABIAN	29/07/2010	STEGEN STEGONA
STOLL	MICHAEL	11/10/2010	STEGEN STEGONA
TSCHIGG	LAURIN	01/06/2010	ST. PAULS
DE GAETANIS	FILIPPO	03/05/2010	VIRTUS BOLZANO
BORTOLOTTI	ALEX	27/08/2010	VORAN LEIFERS

**CFT Trento / Trient**

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
CALDARA	SIMONE	09/10/2010	CALISIO CALCIO
DONDOY	GABRIELE	14/10/2010	CALISIO CALCIO
TOMASI	SAMUELE	26/05/2010	CALISIO CALCIO
BARBACOVI	DAVIDE	25/07/2010	LAVIS ASD
BRUGNARA	THOMAS	07/12/2010	LAVIS ASD
DE CARLI	PIETRO	17/08/2010	LAVIS ASD
GUEYE	MOUHAMADOU	05/10/2010	LAVIS ASD
LEKA	GERARD	04/01/2010	LAVIS ASD
PRANDI	RICCARDO	19/01/2010	LAVIS ASD
TRENTINI	MATTIA	27/05/2010	LEVICO TERME
ZOUGGARI	ZIYAD	02/01/2010	LEVICO TERME
MARIGHETTI	EDUARD	04/06/2010	ORTIGARALEFRE
MURARO	JOEL	15/07/2010	ORTIGARALEFRE
SANDRI	FILIPPO	04/12/2010	ORTIGARALEFRE
TISSOT	FEDERICO	02/11/2010	PRIMIERO ASD
ESMAEIL	KARIM	09/05/2010	TELVE
FERRAI	NICOLAS	12/02/2010	TELVE
PIFFER	FEDERICO	04/05/2010	VAL DI CEMBRA CALCIO
FRANCESCOTTI	SAMUELE	03/05/2010	VIPO TRENTO

**STAFF****Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:****Istruttori / Trainer:****Preparatore Portieri / Torwarttrainer:****Preparatore Atletico / Konditionstrainer:****Area Psicologica / Psychologischer Bereich:****Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher:****PINSI DANIELE****CARRERA DARIO****JURCEVIC NIKOLA****MAGNO PAOLO****PINTO MICHELE****MENIN STEFANO****NOCERA NINO****BRIGADOI ELENA****DEMOZZI STEFANO****POZZI MARCO 335/7082408**

**Si invitano i Tecnici delle società a partecipare in qualità di ospiti auditori alle sedute di allenamento FIGC/S.G.S. presso il CFT di Egna. Questo al fine di favorire la formazione ed il confronto sulle metodologie di allenamento adottate.**

**Die Trainer der Vereine sind eingeladen an den FIGC/S.G.S Trainings beim CFT in Neumarkt teilzunehmen, da dies eine gute Möglichkeit zur Weiterbildung und zum Kennenlernen der angewandten Trainingsmethoden ist.**

### **PRECISAZIONI:**

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Eгна nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;**
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva;** verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità e la Dichiarazione Liberatoria** (se non consegnato nelle convocazioni precedenti);
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi;**
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it).

### **KLARSTELLUNGEN:**

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt;**
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **es gilt für alle verpflichtend den Verantwortlichen das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin sowie die „Dichiarazione Liberatoria“ auszuhändigen** (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben);
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen.** Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unspielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) mitgeteilt.

## Raduno Selezione Territoriale Calcio + Under 15 Femminile – 23/24 Febbraio 2024



FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO  
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

*evolution*  
programme

### RADUNO SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO+ UNDER 15 FEMMINILE

Le sottoelencate giocatrici sono convocate **venerdì 23 febbraio 2024 ore 15:45 presso lo Stadio di Mori – Via Lomba (TN)**, in vista della fase di qualificazione al Torneo Calcio+15 in programma **sabato 24 febbraio 2024 presso il medesimo stadio di Mori**.

La rappresentativa alloggerà presso l'Hotel Everest – Via Corso degli Alpini, 14 – Trento - Tel.: 0461/825300.

COGNOME	NOME	DATA DI	SOCIETA'
AGOSTINI	ELISA	29/04/2010	DOLOMITI BELLUNESI
CERVO	LETIZIA	07/09/2009	DOLOMITI BELLUNESI
EL MIROUN	RITA	30/08/2009	COLDRANO
FERRANDI	VANESSA	29/01/2009	SÜDTIROL SRL
FRASNELLI	NOEMI	11/06/2010	SUDTIROL SRL
GIACONI	MARGHERITA	20/12/2009	SOLTERI SAN G.
MUKA	AMELIA	06/01/2010	SUDTIROL SRL
SCHUELMERS	DALIA	04/12/2009	SUDTIROL SRL
OBERPARLEITER	JANA	11/08/2010	SSV BRIXEN
PSENNER	MARIE	25/05/2010	SUDTIROL SRL
RANZI	CATERINA	21/06/2009	TRENTO CALCIO
REDZA	LEJLA	31/05/2009	MERAN WOMEN
REIFER	ROMINA	12/08/2010	SSV BRIXEN
SCHUSTER	LEONIE	04/05/2009	SSV BRIXEN
TOURE	FANTA	03/07/2010	LEDRENSE
VALCANOVER	SOFIA	23/05/2009	TRENTO CALCIO
VALNER	ELISA	06/06/2010	LEDRENSE
WENIN	EMILIA	24/01/2010	ASV TSCHERMS

#### **STAFF PRESENTE**

Team Manager:	Manuela Boito
Selezionatore:	Denise Ferraris
Collaboratore Tecnico:	Dario Carrera
Preparatore Portieri:	Davide Angeli
Preparatore Atletico:	Giulia Piva
Medico:	Gabriele Maffei
Psicologa:	Elena Brigadoi



**TORNEO ESORDIENTI FAIR PLAY ELITE 2023/2024**

**ATTIVITA' NAZIONALE UNDER 13 CALCIO A NOVE**



Il **17 febbraio 2024** presso l'impianto sportivo **Confluenza di Merano**, si è svolta la prima fase del **Torneo Fair Play Elite Under 13**.

Risultati :

---

ASD OLIMPIA 1 : 3 ASC NEUGRIES

---

ASC NEUGRIES 0 : 3 ASV MILLAND

---

ASV MILLAND 2 : 1 ASD OLIMPIA

---

Classifica:

ASV MILLAND 6 pt. + 0 bonus = 6 pt.

ASC NEURGIES 3 pt. + 0 bonus = 3 pt.

ASD OLIMPIA 0 pt. + 1 bonus = 1 pt.

Si qualifica alla fase successiva la Società:

**[ASV MILLAND](#)**

Si ringrazia la Società ASD OLIMPIA MERANO per la gradita ospitalità ricevuta.

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico

**Roberto Cortese 338/4844898**

Delegato Attività di Base

**Rodolfo Berardo 338/2462694**

[base.bolzanosgs@figc.it](mailto:base.bolzanosgs@figc.it)

Am **17. Februar 2024** fand auf der Sportanlage **Confluenza in Meran** die erste Phase des **Turniers Fair Play Elite Under 13** statt.

Ergebnisse :

---

ASD OLIMPIA 1 : 3 ASC NEUGRIES

---

ASC NEURGIES 0 : 3 ASV MILLAND

---

ASV MILLAND 2 : 1 ASD OLIMPIA

---

Rangliste:

ASV MILLAND 6 pt. + 0 bonus = 6 pt.

ASC NEURGIES 3 pt. + 0 bonus = 3 pt.

ASD OLIMPIA 0 pt. + 1 bonus = 1 pt.

Für die nächste Phase hats ich folgender Verein qualifiziert:

**[ASV MILLAND](#)**

Man dankt dem Verein ASD OLIMPIA MERANO für die Gastfreundschaft.

Für weitere Details und Informationen:

Koordinator Jugend- und Schulsektor

**Roberto Cortese 338/4844898**

Delegierter der Basistätigkeit

**Rodolfo Berardo 338/2462694**

[base.bolzanosgs@figc.it](mailto:base.bolzanosgs@figc.it)



### **FUTSAL UNDER 13 ELITE**

Il Settore Giovanile Scolastico – Settore Calcio a Cinque, organizza il Torneo **FUTSAL UNDER 13 ELITE** riservato alla **Categoria UNDER 13** delle società professionistiche di Serie A, di Serie B e di Lega Pro, delle Società di Serie A, Serie A2 Elite, Serie A2 e di Serie B Divisione Calcio a Cinque, dei Club di 3° Livello di Calcio a 5 e di Calcio, in particolare per coloro che hanno attivato il Progetto qualificante relativo allo sviluppo dell'Attività di Calcio a 5.

In questa stagione sportiva in considerazione delle nuove progettualità SGS inserite nell'ambito del Programma di Sviluppo Territoriale che persegue anche l'obiettivo di strutturare un percorso di formazione tecnico-sportiva ed educativa rivolta al territorio, viene estesa la possibilità di partecipazione delle **Società inserite nel Progetto delle Aree Sviluppo Territoriale (AST)** anche se non riconosciute come Club di 3° livello.

L'attività viene sviluppata basandosi sui principi che sostengono l'attività giovanile e del programma di sviluppo previsto nell'ambito dell'attività di calcio a 5 della categoria Esordienti.

Per questa Stagione Sportiva si sono iscritte le seguenti Società:

- A.C.D. VIRTUS BOLZANO
- U.S.D. BRESSANONE
- A.S.D. OLIMPIA MERANO
- SSV.D. VORAN LEIFERS
- A.S.D. LAIVES BRONZOLO
- A.S.C. NEUGRIES

**La prima fase del Torneo si svolgerà DOMENICA 03 MARZO a partire dalle ore 09:00 presso i Campi di Calcio a 5 situati nel Centro Sportivo di Maso della Pieve in Bolzano con la formula del quadrangolare.**

Alle Società sarà inviato a breve il Regolamento completo della Manifestazione.

Per eventuali chiarimenti ed informazioni:

***Delegato Calcio a 5***

**Massimo Cima (+39 351 8242509)**

**Mail: [c5.bolzanosgs@figc.it](mailto:c5.bolzanosgs@figc.it)**

## RIPRESA ATTIVITA' DI BASE / WIEDERBEGINN BASISTÄTIGKEIT

In previsione della ripresa dell'Attività di Base, il giorno 5 febbraio si è tenuto un incontro con i Responsabili e i tecnici delle società altoatesine.

Cogliamo l'occasione per ringraziare i numerosi presenti e comunicare che a seguito del costruttivo confronto, questo Coordinamento ha deciso quanto segue:

### ESORDIENTI : U13/U12

Le modalità di gioco **non cambiano**:

- situazioni di gioco (SSG 4c4+5c5);
- tre tempi di gioco (3x20');

Si ricorda che il risultato delle situazioni di gioco **non influisce** sul risultato finale, **ma dovrà essere** riportato nel rapporto di gara.

Prima giornata 9, 16 o 23 marzo 2024

### PULCINI : U11/U10

Le modalità di gioco **cambiano**:

Le società ospitanti avranno la facoltà di decidere se svolgere **obbligatoriamente** una delle seguenti situazioni, oltre ai tre tempi di gioco:

- situazioni di gioco (SSG 3c3+4c4);
- 4° tempo (1x15').

Si ricorda che il risultato delle situazioni di gioco **non influisce** sul risultato finale, **ma dovrà essere** riportato nel rapporto di gara, mentre il 4° tempo **si e dovrà essere sommato** ai tre tempi precedenti.

Prima giornata 16 marzo 2024

### PRIMI CALCI : U9/U8

Le modalità di gioco **non cambiano**:

- Raggruppamenti a più gare;

Prima giornata 10 marzo 2024 (Merano Sinigo)

A breve seguirà il programma completo.

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico

**Roberto Cortese 338/4844898**

Delegato Attività di Base

**Rodolfo Berardo 338/2462694**

In Anbetracht der Wiederaufnahme der Basistätigkeit hat am 05. Februar ein Treffen mit den Verantwortlichen und Trainern der Südtiroler Vereine stattgefunden.

Man dankt für die zahlreiche Teilnahme; weiters wird mitgeteilt, dass man nach einem Meinungsaustausch vereinbart hat, den Ablauf der Veranstaltung wie folgt festzulegen:

### C – JUGEND : U13/U12

Die Austragungsform **wird nicht geändert**:

- Spielsituation (SSG 4g4+5g5);
- drei Spielzeiten (3x20');

Das Ergebnis der Spielsituationen wird **keinen Einfluss** auf das Gesamtergebnis haben; **es muss aber** auf den Spielbericht eingetragen werden.

Erster Spieltag 09., 16. bzw. 23. März 2024

### D – JUGEND : U11/U10

Die Austragungsform **wird wie folgt geändert**:

Die Heimmannschaften können entscheiden, welche dieser beiden **obligatorischen** Situationen, zusätzlich zu den drei Spielzeiten, ausgetragen werden:

- Spielsituation (SSG 3g3+4g4);
- 4. Spielzeit (1x15').

Das Ergebnis der Spielsituationen wird **keinen Einfluss** auf das Gesamtergebnis haben, **muss allerdings** auf dem Spielbericht eingetragen werden; die 4. Spielzeit hingegen schon und **muss zu den drei Spielzeiten hinzugefügt** werden.

Erster Spieltag 16. März 2024

### E – JUGEND : U9/U8

Die Austragungsform **wird nicht geändert**:

- Gruppierungen mit mehreren Spielen;

Erster Spieltag 10. März 2024 (Meran Sinich)

Demnächst folgt das Programm.

Für weitere Details und Informationen:

Koordinator Jugend- und Schulsektor

**Roberto Cortese 338/4844898**

Delegierter der Basistätigkeit

**Rodolfo Berardo 338/2462694**



CLICCA O INQUADRA  
I QR CODE PER APPROFONDIRE



# GIOCHIAMO TUTTI, DI PIÙ E MEGLIO

SEMPLIFICAZIONE DEI FORMAT DI COMPETIZIONE  
PER LE CATEGORIE DELL'ATTIVITÀ DI BASE

A partire dalla stagione 2023/2024 verrà rinnovata la struttura delle competizioni nella fascia dai 5 ai 12 anni, scopri valori e opportunità di questa iniziativa interagendo con i titoli di questa locandina esplicativa.

## TUTTI

Definisci le regole  
delle competizioni  
in base alle necessità  
dei giovani giocatori

Scopri di più



## DI PIÙ

Concedi maggiore  
tempo di impegno  
motorio in partita

Scopri di più



## MEGLIO

Varia le esperienze  
di gara per garantire  
una formazione  
completa

Scopri di più



VERSIONE 1 | LUGLIO 2023



SEI UN ALLENATORE?

Approfondisci regole,  
struttura e varianti  
delle proposte pre-gara



SEI UN DIRIGENTE?

Ottimizza i tempi  
nella costruzione  
dei campi da gioco



SEI UN GENITORE?

Scopri il valore  
di questa modalità  
di gioco per tuo figlio





## Workshop Stagione Sportiva 2023 - 24

**Come costruire una seduta di allenamento  
attraverso gli obiettivi.**



Referente:

Michele Saltori

Licenza UEFA B, allenatore Parma e Sudtirolo Settore Giovanile,  
attualmente Responsabile del CFT Borgo Valsugana

**Lunedì 26 febbraio 2024**

**18:30 – 20:00**

Scuola Secondaria Di Primo Grado "Albert Schweitzer"

Viale Europa 15 – 39100 Bolzano

Info – [walter.insam@gmx.net](mailto:walter.insam@gmx.net)



**Volksbank**



# 1° TORNEO GIOVANILE BEACH SOCCER

UNDER 15  
MASCHILE-FEMMINILE

15-16 GIUGNO 2024  
LAGUNDO ARENA (BZ)



Algund-Lagundo



## **COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS**

**Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2023/2024:**  
<https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sqs-20232024/>

**Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2023 2024:**  
<https://www.figc.it/media/208340/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2023-2024.pdf>

**Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico**  
<https://www.figc.it/media/208342/allegato-3-vademecum-censimento-online-sqs-manuale-tecnico.pdf>

**Allegato 7 Modulo Richiesta Deroche Calciatrici 2023 2024 (1)**  
<https://www.figc.it/media/208360/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2023-2024.pdf>

**Comunicato Nr. 5 Guida all'organizzazione Tornei SGS**  
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/c-u-n-5-sqs-guida-organizzazione-tornei-2023-2024/>

**Comunicato Nr. 7 Regolamento U15 Femminile - Stagione 2023-2024**  
[https://www.figc.it/media/209831/cu\\_n\\_7\\_sqs\\_regolamento\\_u15\\_femminile\\_stagione\\_2023\\_2024.pdf](https://www.figc.it/media/209831/cu_n_7_sqs_regolamento_u15_femminile_stagione_2023_2024.pdf)

**Comunicato Nr. 8 Attività di Base e Modalità di Gioco Categorie di Base 2023-2024**  
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n8-sqs-programmazione-attivit%C3%A0-di-base-e-modalit%C3%A1-di-gioco-categorie-di-base-2023-2024/>

**Comunicato Nr. 9 Sistema di Qualità dei Club Giovanili 2023-2024**  
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n9-sqs-sistema-di-qualit%C3%A0-dei-club-giovanili-2023-2024/>

**Comunicato Nr. 12 Circolare Attività Agonistica 2023-2024**  
<https://www.figc.it/media/210447/cu-12-circolare-n-1-attivit%C3%A0-agonistica.pdf>

**Comunicato Nr. 34 Circolare Esplicativa Tesseramento 2023-2024**  
[https://www.figc.it/media/213102/cu\\_n\\_34\\_sqs\\_circolare\\_tesseramento\\_23\\_24.pdf](https://www.figc.it/media/213102/cu_n_34_sqs_circolare_tesseramento_23_24.pdf)

## **Comunicazioni / Mitteilungen C.O.N.I.**

### **Appuntamento online: "Essere pari non significa essere identici"**

Siamo a segnalare l'appuntamento on-line, legato al progetto Centri CONI Bolzano, aperto a tutti i tecnici altoatesini, dal titolo

#### **"ESSERE PARI NON SIGNIFICA ESSERE IDENTICI"**

L'incontro si svolgerà il giorno **28. Febbraio** alle ore **19.30**.

L'incontro sarà tenuto dai docenti formatori della Scuola Regionale dello Sport e dallo STAFF del CONI Comitato Bolzano.

La partecipazione è gratuita, previa iscrizione al link:

<https://forms.office.com/e/msF5VFyFcw>

per l'invio di link per il collegamento, che avverrà lo stesso giorno dell'incontro.

L'incontro si svolgerà sulla piattaforma TEAMS.

In calce i riferimenti del progetto nazionale, nell'eventualità che qualche ASD/SSD fosse interessata a partecipare (le iscrizioni sono ancora possibili):

[Centro CONI](#)

[Avviso Pubblico CentroCONI 23 24 e format.pdf](#)

### **I LUNEDÌ DEL DIRIGENTE 2024**

E' in partenza il progetto formativo per Dirigenti Sportivi della Scuola Regionale dello Sport del CONI Comitato Bolzano, che quest'anno avrà cadenza mensile.

**Il primo appuntamento sarà dedicato al tema dell'adeguamento statutario di ASD/SSD ai sensi della recente riforma dello sport.**

Nel mese di Marzo il tema sarà proposto in lingua tedesca (4 marzo) ed in lingua italiana (25 marzo).

*Das Fortbildungsprojekt für Sportmanager der Regionalen Sportschule des CONI Bozen, das in diesem Jahr monatlich stattfinden wird, steht kurz vor dem Start.*

***Das erste Treffen wird dem Thema der Anpassung der Statuten von den Sportvereinen an die neue Sportreform gewidmet sein.***

*Im März wird das Thema auf Deutsch (4. März) und Italienisch (25. März) vorgestellt.*

**DEUTSCH:**

[I Lunedì del Dirigente - Statuten - auf Deutsch/in lingua tedesca \(coni.it\)](#)

**ITALIANO:**

[I Lunedì del Dirigente - Statuti - in lingua italiana/auf Italienisch \(coni.it\)](#)

# I LUNEDI' del DIRIGENTE

Corsi per Dirigenti sportivi - Online-Kurse für Sportmanager



## DESCRIZIONE e OBIETTIVI/BESCHREIBUNG UND ZIELE

Corso sull'adeguamento degli statuti degli Enti sportivi

*Kurse zum Thema gesetzlichen Änderungen der Statuten von den Sportvereinen*

Per la lingua italiana Avv. Biancamaria Stivanello

*Für die deutsche Sprache Avv. Anna Innerebner*

## DESTINATARI/ZIELGRUPPE

Dirigenti Sportivi di Associazioni e Società sportive e professionisti del settore.

*Sportmanager der Sportvereine, sowie deren Gremien, welche für die rechtliche Kontrolle verantwortlich sind; Verwaltungsmanager.*

## ISCRIZIONI/ANMELDUNGEN

Link: <https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/44-lunedirigente-innerebner.html> – cliccare su "iscriviti al corso", procedere alla "Registrazione" su "Area Riservata" (solo la prima volta, poi utilizzare user name e password)

Link <https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/45-lunedirigente-stivanello.html> – Klicken Sie hier "iscriviti al corso", dann "Registrazione" in "Area Riservata" (nur das erste Mal, dann reicht es user name und password)

Registrazioni al sito entro il 1 marzo 2024/Die Registrierung online innerhalb 1. März 2024

CORSO GRATUITO/KOSTENLOSER KURS

## PROGRAMMA/PROGRAMM

**4. März 2024 – 19.00 Uhr** - Notwendigen gesetzlichen Änderungen der Statuten von Amateursportvereine- und Gesellschaften (ASD/SSD) – Ref. Rechtsanwältin Anna Innerebner

**25 Marzo 2024 – 19.00** - L'adeguamento degli statuti degli enti sportivi dilettantistici – Avv. Biancamaria Stivanello

## CONTATTI/KONTAKTE

CONI Comitato Bolzano/ Laneskomitee Bozen – [bolzano@coni.it](mailto:bolzano@coni.it) - Tel. 0471.282140

Bitte verbinden Sie sich rechtzeitig, damit der Infoabend ohne Verzögerung beginnen kann.

Si prega di collegarsi in tempo per l'inizio dell'incontro.



**COMUNICATO UFFICIALE N° 282**  
**COPPA ITALIA DILETTANTI 2023/2024**  
**FASE NAZIONALE – PRIMO TURNO**

**1) RISULTATI GARE DEL 14 FEBBRAIO 2024**

Girone A: IMPERIA CALCIO – SOLBIATESE CALCIO 1911	3 - 3
Girone B: MAIA ALTA OBERMAIS – VILAFRANCA VERONESE	0 - 1
Girone C: TERRANUOVA TRAIANA – TERRE DI CASTELLI 1907	0 - 1
Girone D: OSIMANA – ATLETICO BMG	0 - 2
Girone E: POLISPORTIVA OSSESE – TERRACINA 1925	0 - 0
Girone F: AURORA ALTO CASERTANO - CITTA' DI TERAMO 1913	0 - 2
Girone G: SARNESE 1926 – MANDURIA SPORT	1 - 1
Girone H: BOCALE CALCIO ADMO – PATERNO' CALCIO	0 - 0

In base ai predetti risultati, si riporta di seguito il programma delle gare successive:

**mercoledì 21 febbraio 2024 ore 15.00**

Girone A: SALUZZO – IMPERIA CALCIO	Campo "Amedeo Damiano" – Saluzzo (CN)
Riposa: SOLBIATESE CALCIO 1911	
Girone B: BRIAN LIGNANO CALCIO – MAIA ALTA OBERMAIS	Campo "Teghil" Comunale A - Viale Europa – Lignano Sabbiadoro (UD)
Riposa: VILAFRANCA VERONESE	
Girone E: TERRACINA 1925 - POLISPORTIVA OSSESE	Campo Sportivo "Colavolpe Mario" A" – Terracina (LT)
Girone G: SANTARCANGIOLESE – SARNESE 1926	Campo "Antonio Martorano" – Sant'Arcangelo (PZ) – sintetico
Riposa: MANDURIA SPORT	

**mercoledì 28 febbraio 2024 ore 15.00**

Girone A: SOLBIATESE CALCIO 1911 – SALUZZO	C.S. Comunale "F. Chinetti n. 1" – Solbiate Arno (VA)
Riposa: IMPERIA CALCIO	
Girone B: VILAFRANCA VERONESE – BRIAN LIGNANO CALCIO	Campo Comunale n. 1 – Villafranca di Verona (VR)
Riposa: MAIA ALTA OBERMAIS	
Girone C: TERRE DI CASTELLI 1907 – TERRANUOVA TRAIANA	Stadio "Venturelli" – Castelvetro di Modena (MO) sintetico
Girone D: ATLETICO BMG – OSIMANA	Stadio Comunale di Massa Martana (PG)
Girone G: MANDURIA SPORT – SANTARCANGIOLESE	Stadio Comunale "N. Dimitri" – Manduria (TA) – sintetico
Riposa: SARNESE 1926	
Girone H: PATERNO' CALCIO – BOCALE CALCIO ADMO	Stadio "Falcone e Borsellino" – Paterno' (CT)

**mercoledì 28 febbraio 2024 ore 16.00 (seguito accordi Società interessate)**

Girone F: CITTA' DI TERAMO 1913 – AURORA ALTO CASERTANO	Stadio "Bonolis" – Loc. Piano d'Accio – Teramo (TE) sintetico
---	---



## **2) GIUSTIZIA SPORTIVA**

Il Giudice Sportivo, Avv. Aniello Merone, assistito dal Sostituto Avv. Mario Cappucci de Tschudy, con la collaborazione del rappresentante dell'A.I.A. Sandro Capri e del Coordinatore Giustizia Sportiva Marco Ferrari nella seduta del 15 febbraio 2024, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

#### **SOCIETA'**

##### **AMMENDA**

###### **Euro 1.200,00 ASD SARNESE 1926**

Per avere propri sostenitori introdotto ed utilizzato materiale pirotecnico (2 fumogeni) nel settore loro riservato. Inoltre, al termine della gara, alcuni sostenitori accedevano indebitamente all'interno del terreno di gioco. Infine, per avere una persona non identificata ma chiaramente riconducibile alla società rivolto espressioni offensive e minacciose nei confronti della Terna Arbitrale, entrando indebitamente all'interno del terreno di gioco. (RCdc).

###### **Euro 500,00 OSIMANA**

Per avere, al termine della gara, un gruppo di circa 15 persone non identificate ma chiaramente riconducibili alla società rivolto espressioni offensive nei confronti della Terna Arbitrale.

###### **Euro 200,00 MAIA ALTA OBERMAIS**

Per inosservanza dell'obbligo di assistenza medica durante la gara.

###### **Euro 200,00 TERRANUOVA TRAIANA**

Per inosservanza dell'obbligo di assistenza medica durante la gara.

#### **DIRIGENTI**

##### **INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA' FINO AL 15/ 5/2024**

CAMPANELLI ANTONIO (OSIMANA)

Allontanato per avere rivolto espressioni offensive nei confronti della Terna Arbitrale, al termine della gara reiterava la condotta rivolgendo altresì gesto irridente.

##### **INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA' FINO AL 22/ 2/2024**

LUPPI ALESSANDRO (TERRE DI CASTELLI 1907)

Per proteste nei confronti dell'Arbitro e di un suo Assistente, allontanato (R AA)

#### **ALLENATORI**

##### **I AMMONIZIONE DIFFIDA**

SALVADORE ANDREA (MANDURIA SPORT)

PERNARELLA MAURO

(TERRACINA 1925)



## CALCIATORI ESPULSI

### SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE

PETTRONE MARCO (AURORA ALTO CASERTANO)

Per avere a gioco fermo colpito un calciatore avversario con una spallata ad aver rivolto al suo indirizzo espressione offensiva e minacciosa.

### SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE

SANGARE ABDULKARIM (PATERNO CALCIO)

Per avere, a gioco in svolgimento ma senza alcuna possibilità di contendere il pallone, colpito un calciatore avversario con un calcio.

### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA

FERMANI NICHOLAS (OSIMANA)

Per intervento falloso nei confronti di un calciatore avversario in azione di gioco.

### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA PER DOPPIA AMMONIZIONE

SCARRONE TOMMASO (IMPERIA CALCIO SRL)

## CALCIATORI NON ESPULSI

### I AMMONIZIONE DIFFIDA

CASSANDRO MARCO	(ASD SARNESE 1926)	LOGRIECO ANGELO ANTONIO	(ASD SARNESE 1926)
CANAVESE LUCAS	(ATLETICO BMG)	NEZIRI MURTEZAN	(ATLETICO BMG)
PACIOTTI FRANCESCO	(ATLETICO BMG)	VALENTINI MATTIA	(ATLETICO BMG)
PUOLO GENNARO	(AURORA ALTO CASERTANO)	SANTAPAOLA PIETRO JUNIOR	(BOCALE CALCIO ADMO)
SANSEVERINO ALESSANDRO	(CITTA DI TERAMO 1913 SRL)	GANDOLFO LORENZO	(IMPERIA CALCIO SRL)
GARIBBO LUCA	(IMPERIA CALCIO SRL)	GIGLIO GIUSEPPE	(IMPERIA CALCIO SRL)
SYLLA CHEIKH ALIOUNE	(IMPERIA CALCIO SRL)	PRANTL MARTIN	(MAIA ALTA OBERMAIS)
CASTRO CID ADRIAN	(MANDURIA SPORT)	QUARTA CHRISTIAN	(MANDURIA SPORT)
BAMBOZZI LORENZO	(OSIMANA)	BELLUCCI ANDREA	(OSIMANA)
PATRIZI LUCA	(OSIMANA)	FANCELLU RICCARDO	(POLISPORTIVA OSSESE)
GUELI MATTIA	(POLISPORTIVA OSSESE)	SCANU LUIGI	(POLISPORTIVA OSSESE)
SECHI ALESSANDRO	(POLISPORTIVA OSSESE)	VITA LEANDRO OMAR	(POLISPORTIVA OSSESE)
COLOMBO ALESSANDRO	(SOLBIATESE CALCIO 1911)	ZAMBRUNO FRANCESCO	(TERRACINA 1925)
BEGA ALESSANDRO	(TERRANUOVA TRAIANA)	SACCONI ALESSIO	(TERRANUOVA TRAIANA)
TAFLAJ IRISJAN	(TERRANUOVA TRAIANA)		

Il Coordinatore Giustizia Sportiva  
(Marco Ferrari)

Il Giudice Sportivo  
(Aniello Merone)



Eventuali reclami con richieste di copia dei documenti ufficiali avverso le decisioni assunte con il presente Comunicato dovranno essere presentati, ai sensi dell'art. 71 C.G.S., attraverso la piattaforma del processo sportivo telematico raggiungibile al seguente link: <https://pst.figc.it> così come disciplinato dal C.U.n° 166/a della FIGC del 20/04/2023.

Per info: 0684915100  
F.I.G.C. – Corte Sportiva di Appello Nazionale – Via Campania, 47 – 00187 Roma

Il versamento delle somme relative alle ammende comminate con il presente Comunicato Ufficiale deve essere effettuato a mezzo bonifico bancario sul c/c bancario intestato alla F.I.G.C. – Lega Nazionale Dilettanti IBAN: IT 61 U 02008 05122 000400030336 entro il 26 febbraio 2024, specificando il nome della Società e il Comunicato Ufficiale di riferimento.

**PUBBLICATO IN ROMA IL 15 FEBBRAIO 2024**

IL SEGRETARIO GENERALE  
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE  
Giancarlo Abete



**COMUNICATO UFFICIALE N° 293**  
**COPPA ITALIA DILETTANTI 2023/2024**  
**FASE NAZIONALE – PRIMO TURNO**

**1) RISULTATI GARE DEL 21 FEBBRAIO 2024**

Girone A: SALUZZO – IMPERIA CALCIO	1 - 1
Girone B: BRIAN LIGNANO CALCIO – MAIA ALTA OBERMAIS	4 - 0
Girone E: TERRACINA 1925 - POLISPORTIVA OSSESE	2 - 1
Girone G: SANTARCANGIOLESE – SARNESE 1926	1 - 2

In base ai predetti risultati, la Società TERRACINA 1925 accede ai quarti di finale della Coppa Italia Dilettanti.

Si riporta di seguito il programma delle gare successive:

**mercoledì 28 febbraio 2024 ore 15.00**

Girone A: SOLBIATESE CALCIO 1911 – SALUZZO C.S. Comunale "F. Chinetti n. 1" – Solbiate Arno (VA)  
Riposa: IMPERIA CALCIO  
Girone B: VILLAFRANCA VERONESE – BRIAN LIGNANO CALCIO Campo Comunale n. 1 – Villafranca di Verona (VR)  
Riposa: MAIA ALTA OBERMAIS  
Girone C: TERRE DI CASTELLI 1907 – TERRANUOVA TRAIANA Stadio "Venturelli" – Castelvetro di Modena (MO) sintetico  
Girone D: ATLETICO BMG – OSIMANA Stadio Comunale di Massa Martana (PG)  
Girone G: MANDURIA SPORT – SANTARCANGIOLESE Stadio Comunale "N. Dimitri" – Manduria (TA) – sintetico  
Riposa: SARNESE 1926  
Girone H: PATERNO' CALCIO – BOCALE CALCIO ADMO Stadio "Falcone e Borsellino" – Paterno' (CT)

**mercoledì 28 febbraio 2024 ore 16.00 (seguito accordi Società interessate)**

Girone F: CITTA' DI TERAMO 1913 – AURORA ALTO CASERTANO Stadio "Bonolis" – Loc. Piano d'Accio – Teramo (TE) sintetico

**2) GIUSTIZIA SPORTIVA**

Il Giudice Sportivo, Avv. Aniello Merone, assistito dal Sostituto Avv. Massimo Romeo, con la collaborazione del rappresentante dell'A.I.A. Sandro Capri e del Coordinatore Giustizia Sportiva Marco Ferrari nella seduta del 22 febbraio 2024, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.



## SOCIETA'

### AMMENDA

Euro 200,00 SALUZZO

Per inosservanza dell'obbligo di assistenza medica durante la gara.

### ALLENATORI

#### SQUALIFICA PER QUATTRO GARE EFFETTIVE

FADDA MARIO (POLISPORTIVA OSSESE)

Per aver rivolto espressioni offensive all'indirizzo del Direttore di gara.

### CALCIATORI ESPULSI

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA PER DOPPIA AMMONIZIONE

GUIDA SIMONE (IMPERIA CALCIO SRL)

### CALCIATORI NON ESPULSI

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA PER RECIDIVITA' IN AMMONIZIONE (II INFR)

SECHI ALESSANDRO (POLISPORTIVA OSSESE) ZAMBRUNO FRANCESCO (TERRACINA 1925)

### I AMMONIZIONE DIFFIDA

COZZOLINO STEFANO (ASD SARNESE 1926)	CURUMI SARDI (BRIAN LIGNANO CALCIO)
SZERDI SANTIAGO (IMPERIA CALCIO SRL)	GAMPER HANNES (MAIA ALTA OBERMAIS)
CONTINI MARCO (POLISPORTIVA OSSESE)	OGGIANO FABIO (POLISPORTIVA OSSESE)
VILLA MAURICIO EZEQUI (POLISPORTIVA OSSESE)	DELLANNO LORENZO (SALUZZO)
ALCOLADO SEGURA FRANCISCO (SANTARCANGIOLESE)	PARADISO ANDREA (SANTARCANGIOLESE)
SANNA MAURICIO (SANTARCANGIOLESE)	CAMPAGNA ALESSIO (TERRACINA 1925)
CELLI FEDERICO (TERRACINA 1925)	FUMAGALLI ALESSANDRO (TERRACINA 1925)
MARTINELLI ALESSIO (TERRACINA 1925)	PAGLIAROLI ANTONIO (TERRACINA 1925)

## ERRATA CORRIGE

Al CU 282 del 15/02/2024

Per errata compilazione del referto redatto dall'Arbitro, successivamente corretto con supplemento di rapporto richiesto da questo Giudice Sportivo, alla voce ammende si depenni € 200,00 Terranuova Traiana per inosservanza dell'obbligo di assistenza medica durante la gara.

Il Coordinatore Giustizia Sportiva  
(Marco Ferrari)

Il Giudice Sportivo  
(Aniello Merone)



Eventuali reclami con richieste di copia dei documenti ufficiali avverso le decisioni assunte con il presente Comunicato dovranno essere presentati, ai sensi dell'art. 71 C.G.S., attraverso la piattaforma del processo sportivo telematico raggiungibile al seguente link: <https://pst.figc.it> così come disciplinato dal C.U.n° 166/a della FIGC del 20/04/2023.

Per info: 0684915100

F.I.G.C. – Corte Sportiva di Appello Nazionale – Via Campania, 47 – 00187 Roma

### **3) SORTEGGIO**

Si comunica che il sorteggio – nei casi eventualmente dovuti - per stabilire l'ordine di svolgimento delle gare dei quarti di finale della fase nazionale della Coppa Italia Dilettanti di Eccellenza 2023/2024, si terrà a Roma, presso la sede della L.N.D., in Piazzale Flaminio n. 9, nella giornata di giovedì 29 febbraio 2024, alle ore 14.00.

Le Società interessate che volessero presenziare alle operazioni di sorteggio, sono tenute a comunicare il nominativo del proprio Dirigente (solo uno per ciascuna Società), con l'attestazione del Legale Rappresentante della Società stessa in ordine alla titolarità del soggetto incaricato a presenziare alle operazioni di sorteggio.

Il versamento delle somme relative alle ammende comminate con il presente Comunicato Ufficiale deve essere effettuato a mezzo bonifico bancario sul c/c bancario intestato alla F.I.G.C. – Lega Nazionale Dilettanti IBAN: IT 61 U 02008 05122 000400030336 entro il 4 marzo 2024, specificando il nome della Società e il Comunicato Ufficiale di riferimento.

**PUBBLICATO IN ROMA IL 22 FEBBRAIO 2024**

IL SEGRETARIO GENERALE  
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE  
Giancarlo Abete

### **Comunicato n. 284: Candidature Delegato Assembleare Divisione Serie B Femm.**

Si pubblica il C.U. N. 163/A della F.I.G.C., inerente le candidature per l'elezione del Delegato Assembleare della Divisione Serie B Femminile.

**Il Comunicato della L.N.D. n. 284 del 16/02/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12295-comunicato-ufficiale-n-284-cu-n-163-a-figc-candidature-elezione-delegato-assembleare-divisione-serie-b-femminile/file>**

### **Comunicato n. 287: Torneo delle Regioni di Calcio a 11, Juniores U19 e Calcio Femminile**

Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti ha approvato il Regolamento del 60° Torneo delle Regioni, riservato alle Rappresentative delle Categorie di calcio a 11 Juniores Under 19 maschile e Calcio Femminile, relativo alla stagione sportiva 2023/2024.

Il Regolamento viene riportato nel presente Comunicato Ufficiale, costituendone parte integrante, unitamente alla composizione dei gironi. L'organizzazione del Torneo relativamente alle Categorie Juniores Under 19 e Calcio Femminile è demandata dalla Lega Nazionale Dilettanti al C.R. Liguria, cui viene affidata la sovrintendenza tecnico-disciplinare delle rispettive competizioni.

**Il Comunicato della L.N.D. n. 287 del 20/02/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12300-comunicato-ufficiale-n-287-torneo-delle-regioni-di-calcio-a-11-juniores-u19-e-calcio-femminile/file>**

### **Comunicato n. 288: Torneo delle Regioni di Calcio a 11, Allievi U17 e Giovanissimi U15**

Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti ha approvato il Regolamento del 60° Torneo delle Regioni, riservato alle Rappresentative delle Categorie Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15 di calcio a 11, relativo alla stagione sportiva 2023/2024.

Il Regolamento viene riportato nel presente Comunicato Ufficiale, costituendone parte integrante, unitamente alla composizione dei gironi. L'organizzazione del Torneo è demandata dalla Lega Nazionale Dilettanti al C.R. Liguria, cui viene affidata la sovrintendenza tecnico-disciplinare delle rispettive competizioni.

**Il Comunicato della L.N.D. n. 288 del 20/02/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12301-comunicato-ufficiale-n-288-torneo-delle-regioni-di-calcio-a-11-allievi-u17-e-giovanissimi-u15/file>**

### **Comunicato n. 289: Torneo delle Regioni di Calcio a 5, maschile e femminile**

Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti ha approvato il Regolamento del 60° Torneo delle Regioni, riservato alle Rappresentative delle Categorie Calcio a Cinque Maschile e Femminile, relativo alla stagione sportiva 2023/2024.

Il Regolamento viene riportato nel presente Comunicato Ufficiale, costituendone parte integrante, unitamente alla composizione dei gironi. L'organizzazione del Torneo relativamente alle Categorie Calcio a Cinque Maschile e Femminile è demandata dalla Lega Nazionale Dilettanti al C.R. Calabria, cui viene affidata la sovrintendenza tecnico-disciplinare delle rispettive competizioni.

**Il Comunicato della L.N.D. n. 289 del 20/02/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12302-comunicato-ufficiale-n-289-torneo-delle-regioni-di-calcio-a-5-maschile-e-femminile/file>**

### **Comunicato n. 290: Torneo delle Regioni di Calcio a 5, Allievi U17 e Giovanissimi U15**

Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti ha approvato il Regolamento del 60° Torneo delle Regioni, 9.a edizione riservata alle Rappresentative delle Categorie Calcio a Cinque Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15, relativo alla stagione sportiva 2023/2024.

Il Regolamento viene riportato nel presente Comunicato Ufficiale, costituendone parte integrante, unitamente alla composizione dei gironi. L'organizzazione del Torneo relativamente alle Categorie Calcio a Cinque Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15 è demandata dalla Lega Nazionale Dilettanti al C.R. Calabria, cui viene affidata la sovrintendenza tecnico-disciplinare delle rispettive competizioni.

**Il Comunicato della L.N.D. n. 290 del 20/02/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12303-comunicato-ufficiale-n-290-torneo-delle-regioni-di-calcio-a-5-allievi-u17-e-giovanissimi-u15/file>**

### **Comunicato n. 291: Elezione Delegato Assembleare Divisione Serie B Femminile**

Si pubblica il C.U. N. 164/A della F.I.G.C., inerente l'elezione di un Delegato Assembleare e di un Delegato Assembleare Supplente della Divisione Serie B Femminile.

**Il Comunicato della L.N.D. n. 291 del 20/02/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12304-comunicato-ufficiale-n-291-cu-n-164-a-figc-elezione-delegato-assembleare-e-delegato-assembleare-supplente-della-divisione-serie-b-femminile/file>**



**COMUNICATO UFFICIALE N. 292**  
**Stagione Sportiva 2023/2024**

Si pubblica, in allegato, l'Accordo Collettivo Nazionale per la regolamentazione delle collaborazioni coordinate e continuative di lavoro sportivo nell'area del dilettantismo, ai sensi dell'art. 28 del D. Lgs. n. 36/2021 e successive modifiche, sottoscritto dalla Federazione Italiana Giuoco Calcio (F.I.G.C.), dalla Lega Nazionale Dilettanti (L.N.D.) e dall'Associazione Italiana Allenatori Calcio (A.I.A.C.).

Costituiscono parte integrante dell'Accordo Collettivo Nazionale, che avrà validità fino al 30 Giugno 2024, i seguenti allegati:

- il modulo del Contratto Tipo;
- il modulo per la regolamentazione degli effetti del contratto pluriennale in caso di promozione e conseguente passaggio all'area professionistica;
- il modulo delle Altre Scritture;
- il Regolamento del Collegio Arbitrale;
- le tabelle dei minimi federali.

**PUBBLICATO IN ROMA IL 22 FEBBRAIO 2024**

IL SEGRETARIO GENERALE  
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE  
Giancarlo Abete

Il Comunicato della L.N.D. n. 292 del 22/02/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12312-comunicato-ufficiale-n-292-accordo-collettivo-nazionale-figc-lnd-aiac/file>

## Circolare n. 52: Esenzione imposta registro adeguamento statutario

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 15 -2024

**Oggetto: Esenzione dall'imposta di registro per l'adeguamento statutario degli Enti Sportivi Dilettantistici – Circolare n. 3/E del 16 febbraio 2024 dell'Agenzia delle Entrate –**

Con la Circolare n. 3/E del 16 febbraio 2024, l'Agenzia delle Entrate ha fornito chiarimenti in merito alle principali novità in materia di imposte indirette introdotte dalla Legge di Bilancio 2024 e dai Decreti Legge n. 145/2023 (*Decreto Anticipi*) e n. 69/2023 (*Decreto Salva Infrazioni*).

Nella Circolare n. 3/E, tra l'altro, al punto 3 sono state chiarite le disposizioni relative alla esenzione dall'imposta di registro per l'adeguamento statutario degli Enti Sportivi Dilettantistici prevista dall'art. 7, comma 1-*quater*, del D. Lgs. n. 36/2021, il quale ha stabilito che tutte le ASD e le SSD adeguino i propri Statuti alle disposizioni del Titolo II, Capo I (che ricomprende gli articoli da 6 a 12) del medesimo Decreto.

L'eventuale difformità comporta l'inammissibilità della richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e, per gli Enti già iscritti, la cancellazione d'ufficio dallo stesso.

Ai fini dell'imposta di registro, l'art. 12, comma 2-*bis* del citato D. Lgs. n. 36 del 2021 - *Inserito dall'art. 1, comma 6, del D. Lgs. n. 129 del 29 agosto 2023* - stabilisce che le modifiche statutarie adottate entro il 31 dicembre 2023 sono esenti dall'imposta di registro se hanno lo scopo di adeguare gli atti a modifiche o integrazioni necessarie a conformare gli Statuti alle disposizioni del Decreto.

La predetta data del 31 dicembre 2023 è stata prorogata al **30 giugno 2024** dall'art. 16, comma 2-*bis*, lett. a), del Decreto "Anticipi", n. 145/2023.

Si ricorda che il citato art. 7 del D. Lgs. n. 36/2021, così come modificato dall'art. 16, comma 2-*bis*, lett. a), del D. L. n. 145/2023, prevede che le Società e le Associazioni Sportive Dilettantistiche si costituiscono per atto scritto nel quale devono essere indicati, oltre alla sede legale, una serie di dati e norme, tra i quali l'assenza del fine di lucro, le norme di ordinamento interno ispirate a principi di democrazia, l'obbligo di devoluzione ai fini sportivi del patrimonio in caso di scioglimento della Società o dell'Associazione, il requisito dell'esercizio in via principale dell'attività sportiva dilettantistica nonché, come previsto dall'art. 9, comma 1, del D. Lgs. n. 36/2021, la possibilità di esercitare attività diverse da quelle principali a condizione che l'Atto Costitutivo o lo Statuto lo consentano e che abbiano carattere secondario e strumentale rispetto alle attività istituzionali secondo criteri e limiti definiti con DPCM. Inoltre, l'art. 11, comma 1, del D. Lgs. n. 36/2021, prevede che è fatto divieto agli amministratori delle ASD e SSD di ricoprire qualsiasi carica in altre ASD e SSD nell'ambito della medesima FSN.

L'Agenzia delle Entrate ritiene in merito che, oltre alle modifiche riguardanti gli elementi di cui all'art. 7 del D. Lgs. n. 36/2021, siano da ricomprendere nel regime di esenzione dall'imposta di registro anche le ulteriori modifiche o integrazioni statutarie previste dal citato Capo I dello stesso Decreto riguardanti, in particolare:

- la possibilità di esercitare attività secondarie e strumentali rispetto a quelle istituzionali (art. 9);
- la ridefinizione delle clausole di incompatibilità degli amministratori (art. 11).

**Comunicazioni / Mitteilungen S.G. e S.**

**Comunicato n. 89: Torneo Calcio+15 Selezioni Territoriali U15 Femminili**



**SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO**

**00198 ROMA – VIA PO, 36**

Stagione Sportiva 2023 – 2024

**COMUNICATO UFFICIALE SGS N° 89 del 19/02/2024**

RISULTATI, CLASSIFICHE E CALENDARIO GARE FASE PRELIMINARE

TORNEO “CALCIO+15” PER SELEZIONI TERRITORIALI U15 FEMMINILE 2024

In allegato si pubblicano i Risultati e le relative classifiche, nonché il calendario gare della Fase Preliminare del “Torneo per Selezioni Territoriali Under 15 Femminile”.

PUBBLICATO IN ROMA IL 19/02/2024

IL SEGRETARIO  
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE  
Vito Tisci

## D. PROGRAMMA GARE DEL 24 E 25 FEBBRAIO 2024

GIRONE 4 Area NORD EST, 24 Febbraio 2024 ore 09,30  
sede: Stadio "COMUNALE di MORI" – Via Lomba, MORI (TN)

*Territori partecipanti:*

4-DOLOMITI

6-LE SERENISSIME;

15-TRINACRIA;

Ore 8,00 -8,15 arrivo delle squadre

Ore 9,00 Riunione Tecnica con Selezionatori e Team Manager.

Il programma delle gare sarà il seguente:

Ore 09,30 Gara 1: DOLOMITI - TRINACRIA

Ore 11,00 Gara 2: LE SERENISSIME – Perdente Gara 1

Ore 12,30 Gara 3: LE SERENISSIME – Vincente Gara 1

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL  
COMITATO DI BOLZANO, 22/02/2024.**

Il Segretario – Der Sekretär  
**Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN  
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE  
BOZEN AM 22/02/2024.**

Il Presidente - Der Präsident  
**Klaus Schuster**